Año XXIII—Núm. 6,466

Montevideo, Martes 30 de Octubre de 1900

DIRECTOR
Juan Zorrilla de San Martín

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION: Calle Cerrito número 166

EL BIEN

ADMINISTRADOR
Héctor Paroja

ADMINISTRACION; Calle Cerrito número 164

Los avisos se reciben desde las 8 a. m. hasta las 7 p. m. en la Administración y desde esa hora en adelante en la calle Florida núm. 92 A

AGENTES EN EUROPA
PARIS, señores Mayence, Favre y Cía. Rue de la Grange-Batelière 8

"Nuestra victoria es nuestra fé", 1.ª Joan 5, 4.

ALMANAQUE

Hoy Martes 30—Santos Claudio y Marcelo mártires, 303 días transcurridos faltando 62 para fin de año.

Luna nueva (8.º día).

Sale el sol á las 5 y 20 y entra á las 6 y 40.

EL BIEN

MONTEVIDEO, 30 DE OCTUBRE DE 1900

NOTAS DEL DIA

Emplazamiento

Ha sido pasado ayer por el ministerio de la Guerra al Juzgado Militar de Instrucción de 1er. turno á cargo del coronel José L. Gómez, una nota del Estado Mayor del Ejército, referente á varios jefes y oficiales, cuya licencia ha vencido con exceso y no se han presentado.

Esos militares—que eran emplazados por aquel juzgado por el término de la ley, son los siguientes:

Coronel: Carlos Gaudencio.

Sargentos mayores: Eduardo Scarnichia y Adolfo Olivera.

Capitán: Bernardo Reyna.

Teniente 1.º: Ricardo Martínez.

Idem 2.º: Luis Cámpora.

Subtenientes: Juan P. Amen y Alfredo Ferreira.

Aceptación de una propuesta

El Gobierno ha aceptado la propuesta del señor Francisco Farinha para hacer algunas reparaciones en la Jefatura de Minas con arreglo al pliego de condiciones formulado por el Departamento Nacional de Ingenieros.

De las varias propuestas presentadas se conceptuó la más ventajosa la referida del señor Farinha, importando la suma de $ 1496.70 que se pagarán por cuota en esta ciudad.

Propuestas, nombramientos y renuncias

Ha sido nombrado don Manuel Denegri y Costa agente de correo de última hora del departamento de Rocha en reemplazo de don Felix Lazarga que renunció.

—La Jefatura de Florida ha elevado la renuncia presentada por el teniente coronel don Juan P. Larcebó del cargo de inspector de policías de dicho departamento habiéndose aceptado la propuesta hecha por aquella Jefatura á favor del teniente coronel E. Bouquet para desempeñar ese cargo.

—La Jefatura de Rivera propone para subteniente del piquete custodia de cárceles al escribiente de la 6.ª sección don Ricardo N. Etchepare en sustitución de don Prudencio Russi que renunció.

—La Jefatura de la capital propone para escribiente de la Inspección de Policías de Extramuros á don Victoriano Barrios, en lugar de don Augusto Durañona que renunció.

—La de Paysandú propone para subcomisario de la 5.ª sección, á don Mariano Baygorria en reemplazo de don José Reyes, que fué separado.

Hospital de Niños

Están ya en la Escribanía de Gobierno y Hacienda las escrituras matrices que servirán para redactar la donación de terreno, en las Tres Cruces, que hacen los esposos Pereira-Rossell á favor del Hospital de Niños.

El área donada constará de cuatro hectáreas y cuatro mil seiscientos metros cuadrados.

En la escritura se hará constar que la donación de esa área de terreno al Estado es para que se utilice la parte que se considere conveniente para el edificio del Hospital, pudiendo el Gobierno disponer del resto para costear la construcción y preparar los fondos para su sostenimiento, pudiendo el Gobierno fraccionarlo, subdividirlo ó prepararlo en condiciones que hagan más fácil su venta.

Esta escritura será firmada en esta semana pues el señor Rossell desea terminar cuanto antes las gestiones iniciadas para el pago de derechos fiscales.

Como complementación de la acción generosa de los esposos Pereira Rossell, el P. E. constituirá de un momento á otro la Comisión de Damas.

Un déficit de 4.000 pesos

En los diarios llegados ayer de Paysandú, dan cuenta de un déficit que se han encontrado en las obras de canalización del Almirón.

Véase lo que dice al respecto uno de los colegas, fecha 27 del actual:

La Junta E. Administrativa se reunió hoy en sesión extraordinaria para tratar sobre una nota recibida del ministro de Fomento, en la que éste manifiesta que en vista de haber resultado un déficit de 4.000 pesos en la obra de canalización efectuada en el paso de Almirón, ordena á aquella se sirva entregar la cantidad que destinada á dichas obras debe existir depositadas en la sucursal del Banco de Londres y Río de la Plata.

La Junta resolvió convocar á la Comisión Administrativa del empréstito Almiron, que constituyóse hace algún tiempo y pedir á ésta que entregue la suma pedida por el Gobierno.

¿Cómo se ha producido ese déficit? No sabemos.

«Lo grave del caso, dice «El Paysandú» comentando el hecho, es que apesar de los miles de pesos que llevan gastados en ahondar los canales del río y de haberse celebrado con entusiasmo verdaderamente meridional dos ó tres veces, el éxito de los trabajos realizados todavía estamos á cien leguas de la terminación de los mismos y en grave riesgo de que las arenas vuelvan á poner el río en condiciones imposibles para la navegación de cualquier miserable barquichuelo.

El puerto

En breve se recibirán en el ministerio de Fomento, todos los antecedentes, planos y estudios relacionados con las obras de saneamiento complementarias de las de construcción del puerto de Montevideo.

El ingeniero Guérard, según informes que hemos obtenido, ha aceptado en sus lineamientos generales el proyecto del Consejo del Departamento Nacional de Ingenieros, introduciendo algunas modificaciones que no alteran fundamentalmente el tratado general de esas importantes obras.

Ha partido para Europa el ingeniero Eady, de la casa de sir John Jackson y C.º, que ha sido llamado con urgencia por el jefe de esa casa.

El viaje del señor Eady, responde á dar las explicaciones que se necesitan, á fin de que la casa de sir John Jackson y C.º, esté en condiciones de introducir en su propuesta de construcción del puerto de Montevideo, las ampliaciones que determine, dentro del plazo que vence el 20 de Diciembre próximo.

Política nacionalista

El directorio de esta colectividad política celebró sesión anoche con asistencia de la mayoría de sus miembros y bajo la presidencia del doctor Carlos A. Berro.

Dióse cuenta de los asuntos entrados, estudiados los cuales fueron resueltos respectivamente.

La autoridad partidaria resolvió designar á los señores doctores Alfonso Lamas y José Luis Baena, con el objeto de que en representación del directorio, se trasladen á Maldonado y traten de zanjar las desinteligencias surgidas entre la comisión departamental y la seccional de Solís Grande, con motivo de la elección de esta última verificada hace algunos días.

Las personas designadas cumplirán de un momento á otro el cometido que les ha sido confiado.

Por su parte don Pedro Echeverría se embarcó ayer como delegado del directorio ante la comisión departamental de Rocha, con el objeto de cambiar ideas sobre los trabajos á realizarse con motivo de las próximas elecciones.

Se recibió una comunicación del congreso elector de Treinta y Tres en la que se manifiesta que ha quedado constituida la comisión departamental en esta forma:

Titulares—Fructuoso del Puerto, Urbano Medero, José R. Gómez, Hilario Pereibal, Federico Escuder, Estanislao M. Garat, Basilio Pimienta, Julio Ramón de la Cerda, Carlos Barrios.

Suplentes—Evaristo Barreto, José F. Olano, Gregorio Barreto, Juan M. Quintela, Segundo Orley, Vicente Pérez Cantero, Virginio Lago y Francisco Cuence.

Garantía de Ferrocarriles

La Contaduría General del Estado ha elevado al ministerio de Hacienda el cuadro de la garantía de ferrocarriles que corresponde al 31.º trimestre vencido en 30 de Septiembre último, según resulta de la liquidación provisoria practicada por la Oficina de Control de Ferrocarriles.

Ese cuadro está formulado en la siguiente forma:

Ferrocarril Central		
Extensión Norte	$ 60.314 94	£ 12.832.19.4
Id id id Este....	» 42.399 87	» 9.021. 5
Ramal Nord Este.	» 18.160 17	» 3.863.17.4
	$ 120.874 98	£ 25.718. 1.8
Ferrocarril Nord-Este	» 16.299 58	» 3.468
Id Midland......	» 59.749 31	» 12.712.12 5
Id Uruguayo del Este.........	» 10.367 32	» 2.205.16. 3
Total...	$ 229.868 98	£ 48.908. 5.11
Monto autorizado..........		$ 236.408 87
A deducir por derechos de Aduana..		» 6.539 89
Total á pagarse.....		$ 229.868 98

Una investigación

Ayer con mucha reserva, *á sotto voce*, se aseguraba en la Casa de Gobierno que en una oficina del Estado, dependiente del ministerio de Hacienda y que maneja valores de alguna importancia, se habían descubierto algunas irregularidades que imponían una severa y prolija investigación que se iba á ordenar de un momento á otro.

Por el momento no tenemos más detalles respecto de esta investigación.

Llegada del ministro brasilero

En el vapor argentino «Comercio» llegó ayer de mañana, procedente de Buenos Aires, el señor Fialho, ministro brasilero en esta capital.

Interrogado si vendría á Montevideo el Presidente Campos Salles, ha contestado en forma dubitativa ó con evasivas.

El señor Fialho explica su repentino viaje por el hecho de haber recibido anteayer varios despachos telegráficos en los que se le comunicaba que su señora madre estaba enferma de algún cuidado.

Ayer tarde el señor ministro estuvo en Palacio á saludar al ministro de Relaciones Exteriores, pero no pudo hacerlo, pues el doctor Herrero había ido á la sesión de la Cámara de Diputados.

Rentas y gastos

La Dirección General de Impuestos ha dado cuenta al ministerio de Hacienda de que hasta el día 27 del corriente ha recaudado en el departamento de la capital por concepto de los impuestos que se mencionan, lo siguiente:

Patentes de Giro—Octubre 27: En el día pesos 37.50—Total hasta esa fecha $ 18.383 con 3 centésimos.

Contribución Inmobiliaria—Octubre 27: Recaudación $ 18 298,64; consignaciones $ 691,21 y recargo $ 32,83; suma $ 19 022,68.—Anterior: $ 405 667,81—lo que viene á formar el total general de $ 424,690,49.

—

Por la secretaría del ministerio de Hacienda se ha dispuesto que la Tesorería General del Estado proceda en el día de hoy á la entrega de las cantidades necesarias para el pago del presupuesto á las siguientes reparticiones:

Jefatura de la capital (7.ª cuota). Jefatura de Tacuarembó, Jefatura de Soriano, Consejo Penitenciario (á cuenta), Instrucción Primaria (idem) y vencimientos.

Estos pagos ascienden á la suma de pesos 17.110.

LAS SENATURIAS

Los candidatos

Vá tomando gran interés, como se presente la lucha electoral en los departamentos que van á elegir senador el último domingo del próximo Noviembre.

De los tres departamentos que llamaremos nacionalistas, por estar á su frente ciudadanos de esa filiación política sólo en uno, en Rivera, parece asegurado el triunfo de candidato proclamado que votarán por don Félix Buxareo.

En Treinta y Tres suena la candidatura del doctor Carlos A. Berro pero no se puede asegurar hasta ahora el éxito.

En Flores la cosa es aún más problemática, pues rechazada su candidatura por el señor Enrique Anaya se empezaron los trabajos en favor del doctor Vázquez Acevedo, que parece que ofrece resistencias, no siendo, pues, de extrañar que surja otra candidatura que consiga aunar voluntades y pareceres.

En cuanto á los que podemos clasificar de colorados por idéntica razón están en igualdad de condiciones. Sólo en Tacuarembó parece asegurado el triunfo del doctor Juan Pedro Castro, pero en cuanto á los suplentes se garantiza que habrá sorpresas, pues el localismo partidario pide algunas concesiones que habrá que conceder.

En Río Negro, no sería difícil que hubiera también sorpresa y que en lugar del doctor Espalter, ya proclamado, surgieran candidaturas como la de don Eduardo Mac-Eachen, actual ministro de Gobierno ú otra persona por el estilo.

Y en cuanto á Rocha es donde está más turbia la elección. Aquello es una verdadera olla de grillos—en la que nadie se entiende.

Se ha eliminado por completo, nos consta, la candidatura del señor ministro de Hacienda, que no encuentra eco en las fracciones coloradas en pugna á las que para conciliarlas se les ha propuesto elijan entre las candidaturas de los señores José Saavedra y doctor Francisco Soca. Esto que podemos asegurar, es la última novedad en este asunto.

Se agrega, que apesar de ser estas candidaturas muy buenas, en Rocha, no las acepta el grupo *gratistas*, y sin el cual no puede obtener el triunfo ninguno de los dos bandos en lucha.

No obstante, se cree, que mediante algunos trabajos de conciliación bien encaminados, se acepte la candidatura del actual presidente de la Cámara de Dipatados.

¿Crisis ministerial?

No sabemos con qué fundamento se viene hablando dede el pasado domingo de probable crisis ministerial y señalándose como dimitentes á los ministros de Hacienda y Fomento.

En cuanto al primero creemos que no tiene fundamento el rumor, más teniendo en cuenta el fracaso completo de su candidatura para senador por Rocha, como ya decimos en otro lugar y que era lo único que pudiera haber motivado su salida del ministerio por el momento.

En lo referente al segundo, anoche se persistía con rara insistencia en que el doctor Rodríguez (G. L.), abandonaría la cartera de Fomento en atención á algunas dificultades surgidas en el asunto puerto.

Este rumor que no hemos podido confirmar, lo damos á simple título de información.

Veremos si se confirma.

La Hermana María Serafina Raffo

En la mañana de ayer, en momentos que con su proverbial bondad y cariño recibía á los niños del Asilo Maternal número 1 del que era Superiora, falleció repentinamente la Reverenda Hermana María Serafina Raffo, del Instituto de Nuestra Señora del Huerto.

La digna y virtuosa religiosa ha muerto en su ley como un soldado en el campo de lucha, en donde desarrollaba sus actividades de incansable labor en favor de los niños á los que retribuía con creces el cariño que estos le habían tomado por su bondad y paciencia realmente jobiana.

La Hermana Raffo, había venido hace 40 años, allá por el año 1860, á el Río de la Plata, siendo todavía muy joven y entrando á desempeñar varios puestos en las casas del Instituto.

Años después, pasó á Superiora de la Casa Asilo de la Providencia de la benemérita familia de Jackson, en ese delicado cargo, la encontró la ley del Gobierno del general Santos, cometiéndose el atentado de clausurar aquella casa que tantos é incalculables beneficios prestaba, tocándole á la extinta como Superiora pasar momentos muy amargos y lamentando el separarse de los infelices huerfanitos á los que profesaba grandísimo cariño.

Clausurada la casa la hermana Raffo volvió al Hospital para ser luego nombrada Superior del Colegio de San Luis en el Pantanoso y pasando años después á la casa de Buenos Aires.

En Junio de 1899 volvió á Montevideo ocupando el cargo de Superiora del Asilo Maternal N.º 1 en cuyo cargo le sorprendió la muerte.

Por la mañana había oído devota y fervorosamente la acostumbrada misa en la que había recibido la santa comunión.

Su muerte ha sido muy sentida, pues como lo hemos dicho, se le quería y respetaba por sus méritos y virtudes, que Dios sabrá premiar en la otra vida.

Su sepelio se efectuará hoy á las 4 p. m.

Pedimos á nuestros lectores una oración para la humilde y dignísima Hija del Huerto que ayer entregó su alma al Creador.

Crímenes en Cerro Largo

El crimen de Fraile Muerto

Melo, Octubre 29 de 1900.

A ministro de Gobierno.

Hemos regresado con el señor juez letrado actuario y médico de policía del establecimiento de Trigo, Urrutia y C.ª donde tuvo lugar el crimen de que di cuenta á V. E. en telegrama del 26.

Constatóse que la señora Sara Lestido de Urrutia presentaba una herida de bala detrás del oído derecho, habiendo muerto instantáneamente, su esposo Urrutia una herida de bala penetrante en el pecho del lado derecho. Su estado es satisfactorio. El suceso según informes recogidos en el lugar del crimen pasó del modo siguiente:

Retirábase Urrutia y su señora para sus habitaciones como á las 8 de la noche, teniendo que cruzar primeramente por un descampado como de 15 metros. Al abrir la puerta sintió una detonación de arma de fuego y que su esposa caía al suelo.

En el mismo instante él también se sintió herido por otro tiro descerrajado á boca de jarro. Al acaso extiende las manos y se encuentra con el arma del asesino pretendiendo quitársela. Estaban en esa lucha cuando por un esfuerzo desesperado el asesino logró desasirse y huir llevándose el arma homicida, manifestando Urrutia no haberlo conocido, dando apenas una filiación deficiente. Presúmese que el móvil del crimen ha sido una venganza personal. En la casa encontrábanse en esos momentos nueve hombres, los que recogieron el herido y la muerta en seguida, encerrándose en la casa hasta el amanecer del día siguiente á cuya hora recién mandaron chasque comunicando el suceso. Encontráronse dos cápsulas vacías y tres balas calibre 44. El señor Juez Letrado sigue activamente el sumario y las policías continúan las pesquisas del caso para dar con el asesino—Saludo á V. E.—*Jefe Político.*

Otro crimen

Por personas llegadas del Cordobés, se sabe que días pasados amaneció asesinado en la estancia del caudillo nacionalista Aparicio Saravia, el peón de confianza de un hijo de éste.

No se sabe aún si el criminal ha sido preso ó si ha logrado eludir la acción de las autoridades del departamento.

El centenario de un pueblo

El 4 del próximo mes de Noviembre celebra el pueblo de San Carlos, el primer centenario de la erección de San Carlos de Borromeo en patrono de aquella villa.

Al efecto una comisión organizadora, compuesta de elementos conocidos, ha confeccionado el programa respectivo. Según él en los días tres, cuatro, cinco y seis se celebrarán distintas fiestas.

La Iglesia de la localidad contribuirá eficazmente á dar el mayor brillo y realce á las fiestas con las funciones religiosas que celebrará y que figuran en el programa.

Por los preparativos hechos y que se continúan con toda actividad, las fiestas prometen hacer época.

El Presbítero Paseggi

En el vapor «La Plata» regresó de Europa después de una estadía de más de 8 meses, el Pbro. Luis A. Paseggi.

El apreciado sacerdote ha recorrido Italia, Francia, Suiza, Alemania, Inglaterra, Austria, España, Bélgica, etc.

Damos nuestra más afectuosa bienvenida al estimado amigo.

NOTICIAS SANITARIAS

PROYECTO DE ORDENANZA

En la sesión celebrada ayer tarde por el Consejo Nacional de Higiene fué presentado por el doctor Gabriel Honoré, presidente de la sesión de sanidad terrestre, el proyecto reglamentando el ejercicio de la odontología en la República. Ese proyecto pasará á informe de la sección médico legal y profesional.

He aquí una copia:

PROYECTO DE ORDENANZA

El Consejo Nacional de Higiene, en uso de las atribuciones que le confieren los artículos 2.º inciso E, de la ley de creación, y el 17 del decreto reglamentario de la misma y demás disposiciones concordantes, debidamente autorizado resuelve:

Artículo 1.º Para ejercer la profesión de cirujano dentista en el territorio de la República se requiere título expedido ó revalidado por las autoridades competentes.

Art. 2.º Los cirujanos dentistas, podrán hacer uso en las chapas, avisos, tarjetas y otros medios de publicidad de los títulos que les acuerdan sus respectivos diplomas.

Art. 3.º No tendrán más de un consultorio bajo su nombre á no ser que otros dentistas habilitados estén á su frente. En estos casos en paraje visible se ostentará el nombre del regente.

Art. 4.º Se prohibe á los cirujanos dentistas autorizar á personas agenas á la profesión, ó no habilitados para ejercerla á que practiquen las operaciones dentarias ú otras de su resorte, podrán utilizar sus servicios como simples auxiliares (mecánicos).

Art. 5.º Se prohibe la venta en consultorios de dentistas de específicos, polvos, pastas ó líquidos dentrífuos ú otros medicamentos, excepto en el caso de que no exista farmacia á menos de 25 kilómetros de distancia.

Art. 6.º Se considera ejerciendo ilegalmente la profesión de cirujano dentista:

a) Al que careciendo de diploma en las condiciones del artículo 1.º se anuncie públicamente como tal con eso ú otro título análogo de viva voz ó por medio de chapas, letreros, avisos, carteles, tarjetas ó cualquier otro medio de propaganda.

b) Al que por sí sólo ó bajo la dirección de dentistas habilitados para ejercer la profesión, practique la anestesia, extracción de dientes ú otras operaciones odontológicas.

Art. 7.º Los farmacéuticos no despacharán recetas de personas que ejerzan ilegalmente la profesión de cirujano dentista.

Art. 8.º Los infractores á lo preceptuado en los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º y 7.º, serán penados con multa de diez pesos, sin perjuicio de las penas que podrá imponer el Consejo Nacional de Higiene como Tribunal Disciplinario, en caso de reincidencia. Los casos de infracción al art. 6.º serán sometidos al juez competente.

Art. 9.º Los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º y segunda parte del inciso *b*) del artículo 6.º, empezarán á regir á los dos meses de la publicación de la presente ordenanza; los artículos 6.º inciso *a*) y primera parte del inciso *b*) y 7.º de su promulgación.—*Gabriel Honoré.*

INHABILITACIÓN DE UN CEMENTERIO

El Superior Gobierno ha aprobado el proyecto del doctor Gabriel Honoré, relativo á inhabilitación del actual cementerio de la isla de Flores y formación de otro en un sitio determinado que se deja á la consideración del Consejo de Higiene.

INTERESA A LOS MÉDICOS

El Consejo de Higiene dió á la publicidad la siguiente ordenanza:

Consejo Nacional de Higiene.

ORDENANZA 65

Montevideo, Octubre 28 de 1900.

El Consejo Nacional de Higiene, resuelve:

Artículo 1.º Los médicos cirujanos, los dentistas, los farmacéuticos y las parteras en ejercicio que residan en la capital deberán inscribirse en el Consejo Nacional de Higiene y en campaña en los respectivos Consejos Departamentales de Higiene.

Art. 2.º La inscripción podrá hacerse verbalmente ó por escrito proporcionando los datos siguientes nombre, nacionalidad, edad, profesión, fecha de inscripción del título en el Consejo Nacional de Higiene, punto de residencia y domicilio.

Art. 3.º Todo cambio de domicilio ó residencia deberá comunicarse al Consejo respectivo dentro de 30 días de efectuado.

Art. 4.º La presente ordenanza empezará á regir á los 60 días de su promulgación.

Art. 5.º El Consejo Nacional y los Departamentales de Higiene velarán por el cumplimiento de esta ordenanza.—*Ernesto Fernandez Espiro*, presidente.—*Antonio Harda*, secretario.

VISITA SANITARIA AL «IBERIA»

Ayer de mañana llegó á la isla de Flores el vapor inglés «Iberia». A continuación publicamos el parte oficial de la visita practicada á dicho vapor:

Jefe de Sanidad del lazareto de la isla de Flores—A presidente Consejo N. de Higiene—Montevideo—A las 10 y 30 a. m. visité el vapor inglés «Iberia», procedente de Liverpool, con escalas en La Pallice, Coruña, Carril, Leixoes, Lisboa, San Vicente y Río Janeiro, de donde salió el 26 del corriente á las 6 a. m.; patente sucia la de Río Janeiro, continúan produciéndose casos de peste bubónica; trae inspector sanitario, el que certifica haber terminado la desinfección del equipaje de los pasajeros el día 25 á las 6 p. m.; ha tenido durante el viaje 21 enfermos, que curaron, habiendo desembarcado 1 de sarampión en Río Janeiro; conduce 38 pasajeros de 1.ª clase, 11 de 2.ª y 512 de 3.ª; se despachará en cuarentena con 108 tripulantes y 151 pasajeros en tránsito. El número de pasajeros que trae este vapor, el tiempo que amenaza descomponerse y el corto período de observación que deben tener estos pasajeros, será causa quizá de que la desinfección no pueda terminar antes de las 6 de la mañana del día 31 del corriente, hora en que termina la cuarentena de este vapor, dando esto lugar á que se retrase su salida del lazareto, lo que comunico al señor presidente á sus efectos. Saluda á usted atentamente—*A. Galindo*, jefe sanidad.—Octubre 29 900.

MARTIRES

De una carta del Padre Leneschal, de la Compañía de Jesús, superior de la residencia central de Tchang-kia-tchoang que publican los «Etudes» revista francesa escrita por religiosos de la misma Compañía, extractamos los siguientes párrafos en que se da noticia del martirio de los Padres Isoré y Andlauer, muertos á manos de los boxers.

«La Compañía de Jesús ha visto aumentada su falange de mártires con dos nuevos elegidos, que dieron su vida el 19 de Junio entre cinco y seis de la tarde en nuestra residencia de Ou-i. Me refiero á los Padres Remigio Isoré y Modesto Andlauer. Las circunstancias que hicieron que el Padre Isoré fuese á Ou-i son tan particulares que por fuerza veo en ellas una especial disposición de la Providencia.

«El Reverendo Padre Superior de la misión, no dándose bien cuenta de la situación de las cosas aquí, en el Norte, envió á los Padres Isoré y Simón Li para que descansaran algún tiempo en Tchang-kia-tchoang. Ambos Padres llegaron á esta residencia el 18 á medio día. Como los boxers se habían corrido nuevamente hácia el Sud, y era fácil prever que no tardarían en interceptar los caminos, al consejo de la misión le pareció que debía proponerse al Padre Isoré que tomara sin pérdida de momento el camino de su sección, para no dejar sin dirección á aquellas cristiandades, que pronto se verían expuestas de nuevo á los ataques de los boxers. El mismo Padre Isoré se me presentó á decirme que estaba dispuesto á regresar, si yo lo juzgaba oportuno.

«El domingo, acabada la hora del recreo de medio día, le manifesté el deseo de que inmediatamente regresara á su puesto, pero dejándole en completa libertad de quedarse, porque el camino era ya peligroso. A la primera indicación me respondió sin vacilar que mis deseos eran órdenes para él, y que se pondría en camino aquella noche. Haciéndole observar yo que de ninguna manera le «mandaba» que partiese, visto los peligros del viaje, persistió en ponerse en camino por obediencia. El Padre Li aceptó otra proposición semejante que yo le hice, así para alejarle del peligro que aquí nos amenazaba, como para que no se hallasen huérfanos los cristianos que de él dependían.

«El Padre Isoré tenía deseos de pasar por Ou-i, camino más corto; pero menos seguro. Desistió de seguir tal ruta á instancias del Padre Li; más como por lo crítico de las circunstancias sólo pudo encontrarse un carro que hiciera el viaje, el Padre Isoré partió sólo y puso en ejecución su primer pensamiento de pasar por Ou-i. Me inclino á creer que lo que le determinó á tomar este camino fué un motivo de caridad con nuestro querido Padre Andlauer, para quien su visita había de servir de mucho consuelo. Sin duda la Providencia le quería allí en el día propicio para el martirio.

«Púsose en camino el Padre á la una de la madrugada, y llegó sin tropiezo á Ou-i á las nueve de la mañana. Apenas entró en nuestra residencia cuando los boxers de una localidad importante, llamada K'uan-t'eu, se presentaron en Ou-i, reclamando la libertad de unos boxers que estaban en la cárcel. Al pronto dispuso el mandarín que se cerrasen las puertas de Ou-i, á fin de impedir la entrada de los boxers; más ya era tarde, y sucedió que los boxers se salieron con la suya.

«El P. Isoré me escribió por medio del conductor que le había llevado, y me decía que se consideraba como encerrado y casi en poder de los boxers. Así fué que los PP. Isoré y Andlauer pasaron el día 18 y el 19, hasta cosa de las cinco de la tarde, en una intranquilidad que fácilmente se adivina. La casa estaba cercada por los rebeldes; y de cuando en cuando tiraban piedras por encima de las paredes. Entre cinco y seis de la tarde aumentó el número de enemigos que rodeaban la residencia. Los boxers, que habían averiguado que dentro de ella había dos Padres europeos; acudían de todas partes. De seis personas que había en la casa con los Padres, he visto á tres, y de las relaciones que me hicieron la siguiente me parece la más cierta.

«A eso de las cinco de la tarde, el portero conoció que los boxers iban á hacer saltar la puerta cochera y se lo advirtió al P. Andlauer, que observaba por una puerta lateral. El Padre entró cerrando dicha puerta, la cual no ofrecía resistencia ninguna. Entretanto el portero y el catequista del P. Andlauer saltaron una pared y se refugiaron en casa de un jefe de Ia-i. Por fin, los boxers derribaron la puerta y entraron en la casa. Los dos Padres estaban en la capilla doméstica, donde esperaron de rodillas que llegasen sus verdugos. Encontráronse sus cadáveres cosidos á lanzadas y casi juntos. Ninguno de nuestros cristianos les vió; pero el cochero habló aquella noche con dos vecinos paganos, amigos de la residencia, los cuales le contaron que habían visto los cuerpos de los Padres como dejo referido. Dijéronle además que el Padre Andlauer daba señales de vida; más esto parece muy dudoso, habiendo sido tantas las lanzadas que recibió. Según mis noticias estos son los dos primeros Padres mártires que tenemos en esta misión.

«El P. Maquet, Superior General, debía llegar á Ou-i el mismo día, ó al siguiente, aunque aún no está curado del todo. Aquí no ha llegado todavía. Espero que habrá sabido la noticia en Ki tcheu y que no habrá seguido el viaje.

«Nuestra residencia está en el mayor peligro. Acaban de decirnos oficialmente lo que ya hace tiempo que temíamos. Los soldados regulares chinos que, según decían, habían venido á protegernos, se van, precisamente cuando se espera que nos ataquen. Sólo fiamos en el Sagrado Corazón, que nos enviará algún socorro impresivto, aunque no inesperado. Pero si para convertir á China pide el Señor el sacrificio de cada uno de nosotros, confío en que el Sagrado Corazón nos dará á todos gracia para ofrecérselo generosamente. Otros vendrán á reemplazarnos y recogerán el fruto de la semilla regada con nuestra sangre.»

El viaje del Presidente del Brasil

(*Por telégrafo*)

EL DISCURSO DEL DOCTOR ALCORTA Y DEL DOCTOR MAGALHAES—LA ESCUADRA—LA GRAN FIESTA HÍPICA—EN EL STAND DE TIRO—LOS DISCURSOS.

Buenos Aires, 29—Es muy comentado el discurso del ministro de Relaciones Exteriores doctor Alcorta, en el banquete de los ministros y congresales.

Se consideran significativas sus palabras al referirse á su colega brasilero, llamándole el hombre público que desenvuelve con tino y con valentía la política honesta de una poderosa nación.

También las palabras del ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, doctor Magalhaes, se consideran grandes palabras cuando dijo:

«Esta obra de afinidad internacional entre pueblos que se estiman y se aman igualmente, amando además la concordia, el derecho y la justicia» y cuando habló de altruismo internacional, diciendo que ambos países tienen aún una misión noble que ejercer como provecho general para la raza humana, y en particular para la felicidad, grandeza y prosperidad de la América.

—La gran fiesta de gala de ayer en el hipódromo argentino fué interesante y animada, no se recuerda aquí averse visto otra semejante. Asistieron 20 000 personas.

La comitiva del doctor Campos Salles también visitó por la mañana el Stand del tiro Federal y el Stand de la Escuela Normal de tiro.

Se hizo un tiro de combate por 30 soldados contra 15 maniquies en movimiento, á la distancia de 500 metros, avanzar hasta 250. Ningún maniquí quedó ileso, casi todos fueron acribillados.

Otra fiesta brillantísima fué el banquete de anoche dado en la Opera por el comercio al doctor Campos Salles. El juego de luces y espejos era mágico.

A los postres el señor Vicente L. Casares ofreció la comida al doctor Campos Salles en estos términos:

Excmo. señor Presidente de los Estados Unidos del Brasil.

Señores:

La comisión del comercio me ha confiado el honroso encargo, excelentísimo señor, de dedicaros esta fiesta.

Ella es una demostración de la fraternidad de los pueblos y de garantía de paz en lo futuro.

Los sentimientos de expansión y los regocijos que habéis podido percibir en el pueblo y Gobierno argentinos al daros la grata bienvenida, son testimonios ardientes de las tendencias y del afecto que vinculan á estas dos grandes naciones.

Brasileros y argentinos buscaron siempre su grandeza y estabilidad, por el camino del derecho y por la lealdad y circunspección de su política internacional.

Los gremios conservadores en la sociabilidad de ambos Estados, los que fecundan la producción y riqueza nacionales, lo esperan todo de la labor pacífica y de la armonía de los intereses de ambos pueblos.

Señor Presidente del Brasil:

En nombre del comercio argentino os presento sus más sinceros votos por vuestra felicidad personal.

Señores: Por la fraternidad de las naciones brasilera y argentinas!

El doctor Campos Salles contestó así:

Señores:

Debo ante todo confesar al comercio argentino mi más efusivo reconocimiento por esta simpática manifestación.

Sois los representantes del trabajo, de la actividad industrial, de la fecundidad económica, es decir, los órganos genuinos de los intereses conservadores de la nación que en esta forma me cautiva asociándose á las aclamaciones hechas á la República brasilera en mi persona y que yo acojo reconocido.

En pleno dominio de labor industrial cuando las exigencias del cambio cada vez más apremiantes procuran ensanchar los horizontes de las aspiraciones legítimas, es cierto que el comercio es un elemento pertinente y considerable en las relaciones que vinculan á los pueblos por la reciprocidad de los intereses.

Es el comercio quien primero siente la acción refleja de las situaciones indefinidas en que la paz no se afirma con ese caracter de relación y estabilidad á cuyo influjo se fundan las más sólidas garantías del equilibrio reclamado por la propia diversidad de aptitudes productoras.

Nada podía ser más benéfico, señores, que vuestra cariñosa intervención en estas fiestas consagradas á la paz, al progreso y el trabajo.

Brindo, señores, por el comercio de la República Argentina.

Las palabras del doctor Campos Salles fueron saludadas con una ruidosa y prolongada ovación á la que se unieron los aplausos de las damas que presenciaban la fiesta desde los palcos.

Después de los discursos se le aproximó al Presidente Campos Salles la señorita Blanca Basail y en nombre del señor Villafañe puso en sus manos una hermosa medalla de oro guardada en un artístico estuche.

El doctor Campos Salles se retiró del teatro á las 11 de la noche y fué como á la entrada aclamado por la concurrencia que había quedado en el teatro.

Habló luego el doctor Quintino Bocayuva cuyas palabras fueron coronadas de estrepitosos aplausos y como el público pidió después que hablara el señor Olava Bilac, el poeta dijo también cosas muy bellas sobre nuestro país y Sarmiento á quien citó con entusiasmo.

Los discursos se cerraron con el que pronunció el doctor Varela Ortiz.

EN EL JARDÍN BOTÁNICO—EL REGRESO—CORSO DE FLORES—REGALO DE UNA BANDERA—BANQUETE Á LOS ESTUDIANTES BRASILEROS.

Buenos Aires, 29—El doctor Campos Salles visitó ayer temprano el Jardín Botánico Municipal admirando su hermosura.

La iluminación y la gran muchedumbre en las avenidas y plazas de Mayo y otras continuó anoche como los días anteriores.

El Presidente Campos Salles ha resuelto definitivamente emprender viaje de regreso el 1.º de Noviembre á las 2 de la tarde.

Esta resolución la ha tomado en vista de que su presencia en Río Janeiro es requerida.

Son grandes los preparativos para la batalla de flores.

En el lago del Palermo se celebrará una fiesta veneciana con botes y batalla de flores.

A medio día el doctor Campos Salles ofrece un almuerzo en el palacio Devoto á los ministros del gabinete argentino.

Están invitados además, el general Mitre el intendente Municipal señor Bullrich y el gobernador Irigoyen.

La comisión directiva del Asilo Naval ha resuelto obsequiar con una rica bandera al acorazado brasilero «Riachuelo». La entrega será hecha pasado mañana.

Los practicantes de los hospitales y estudiantes de medecina darán un banquete á los estudiantes brasileros esta noche en uno de los salones del Hospital de Clínica.

EN EL PALACIO DORREGO—VISITANDO ESTABLECIMIENTOS—DE ALMUERZO

Buenos Aires 29—El tiempo se compuso.

El Presidente Campos Salles salió esta mañana á las 8 completamente sólo y á pesar de la lluvia, su primera visita fué para el palacio Dorrego.

Poco después el Presidente Roca fué á buscarlo y ambos visitaron algunos establecimientos entre los cuales la casa de remate de Adolfo Bullrich donde se encuentra el espléndido caballo árabe puro que Roca obsequió á Campos Salles éste no pudo contener una exclamación de agradable sorpresa al observar el soberbio animal.

El señor Bullrich lo obsequió por su parte con una yunta de ovejas y carneros finos criollos para hacer cría.

De allí el Presidente se dirigió al edificio de las aguas corrientes que está profusamente embanderado.

Se hicieron funcionar varios grifos y se llenó un tanque.

En seguida visitaron la Escuela Normal de Profesores donde el señor Campos Salles fué muy aplaudido y recibió flores de dos niños de corta edad, se destacaron del grupo y enfrentándose á él le dieron la bienvenida y mientras una le entregaba un ramo la otra le cubría de flores los piés.

Fué una escena conmovedora que impresionó vivamente al ilustre huésped.

A las doce tuvo lugar el almuerzo con que el doctor Campos Salles obsequió á numerosas personalidades

Excusáronse por no asistir el señor Irigoyen, Mitre y el ministro Yofre por luto el primero y los demás por serles completamente imposible.

REGALO Á CAMPOS SALLES—ENTUSIASTAS MANIFESTACIONES—VISITAS

Buenos Aires, 29—La Municipalidad de esta capital, adquirió al señor Vicente Casares, la espléndida yunta de caballos de tiro que obtuvo el primer premio en la Exposición Rural de Abril de 1900 y la regaló al doctor Campos Salles.

Continúa siendo objeto de entusiastas manifestaciones de aprecio el doctor Quintino Bocayuva.

La comisión compuesta del general Levalle, doctores Gouchon, Barrenchena, coronel Arzac y teniente coronel Soto, visitó hoy al Presidente Campos Salles, para que indique el día y hora en que será recibido.

El general Canturia acompañado del secretario de la Intendencia señor Williams, hizo esta mañana un giro por la Parroquia de Flores

Los buques brasileros siguen visitadísimos.

Recién el miércoles se realizará en Santo Domingo la misa en sufragio de las víctimas de la guerra del Paraguay.

La oficiará el Vicario Capitular doctor Duprat y pronunciará la oración Fray Modesto Becco.

Tributarán los honores varios cuerpos de línea.

Se agita la idea de pedir á los Gobiernos argentino y brasilero por medio de una gran manifestación popular, la cancelación de su deuda de guerra á la República del Paraguay.

La manifestación se realizaría durante la permanencia aquí del Presidente Campos Salles.

Mañana se efectuará el paseo á Cañuelas

Los coches que conducirán á ambos Presidentes están ya en la Estación Constitución.

Los senadores y diputados brasileros Bocayuva, Piñeyro, Machado, Campos, Cunha, Ramos, y Zerzedello y Correa visitaron esta tarde el Congreso que celebró sesión extraordinaria en su honor.

Su presidente doctor Avellaneda leyó un telegrama del presidente de la Cámara del Brasil agradeciendo las muestras de aprecio de que fueron objeto en esta capital el Presidente Campos Salles y su comitiva.

Terminada la lectura los diputados y la barra prorrumpió en grandes aplausos, y la Cámara votó el envío de un despacho en contestación.

Cuando la comisión de diputados que había ido á buscar los huéspedes regresó con ellos la concurrencia los vitoreó un largo rato y les dieron la bienvenida los señores Marco Avellaneda y Balestra.

En seguida los brasileros pasaron al Senado donde fueron objeto de iguales ovaciones.

El doctor Quirno Costa que presidió la sesión los saludó y los senadores los victorearon. El senador Anadon pronunció un elocuente discurso.

Después pasaron todos al recinto donde se sirvió un lunch y donde habló el general Mitre, contestándole el señor Zerzedello Correia, arrancando nutridos aplausos y vivas á ambos oradores.

Después el diputado brasilero Gastao Da Cunha, pronunció un brindis y al terminar abrazó al general Mitre diciendo:

Abrazo á una página de mi historia!

Los aplausos interrumpieron más de una vez al distinguido orador.

A pesar del tiempo frío el corso de flores se efectuará como está anunciado hoy de siete á once p. m.

El doctor Lucio Mendoza ministro de la Suprema Corte Federal del Brasil asistirá mañana á las 12 á la sesión de la Suprema Corte de Justicia Argentina.

Esta mañana se efectuó la visita de los periodistas y estudiantes brasileros al puerto en los vaporcitos «Vigilante» «Campana» y «Capital». La banda de policía amenizaba el paseo.

En el depósito del dique N. 3 se les dió después un almuerzo.

La sala estaba adornada con banderas y gallardetes.

Reinó una franca y cordial alegría y hablaron varias personas

El contra Almirante Pinta Da Luz acompañado del capitán de navío, Dufour visitó esta mañana la Escuela Naval quedando gratamente sorprendido por su organización y el adelanto de los jóvenes que allí reciben instrucción.

El almirante Noron ha prometido también visitar la escuela.

El Congreso Católico

Continúan con gran éxito los trabajos para el solemne Congreso Católico á celebrarse el 5 de Noviembre próximo.

Ayer tarde se reunió el Comité tomando nuevas disposiciones que contribuyan al mejor resultado del acto.

Para que se comprenda la gran importancia que vá á tener este Congreso diremos que ya están inscriptos los poderes de 176 congresales.

De la secretaría de la Unión Católica se nos envía para publicar el siguiente aviso:

Unión Católica del Uruguay.

Debiendo celebrarse en Montevideo el día 5 del próximo Noviembre el tercer Congreso Católico del Uruguay, se recomienda á los señores Curas Párrocos y á las Asociaciones y Congregaciones católicas que no hayan nombrado aún sus delegados, que lo hagan á la brevedad posible.

LA SECRETARÍA.

Pérdida del vapor Paraná

Un nuevo casco de buque ha ido á acompañar á los del «Muriel», «Ciudad de Santander», «Sirio» y «Montevideo» en los peñascos de la isla de Lobos: el vapor «Paraná», en viaje de Nueva York con carga general para nuestro puerto y Buenos Aires, encalló en la madrugada de ayer en el islote que aquella despide hácia el Este, sobrenadando su cresta que apenas desflora el nivel del agua.

Según los primeros informes telegráficos el «Paraná» ha clavado su quilla en la parte Sud del islote, probablemente cuando ya creía haber rebasado la isla de Lobos que por la falta de faro es un verdadero lazo tendido á los navegantes en la oscuridad de las noches y de las nieblas.

En tal posición, con la mar de fondo que han dejado los últimos vientos del tercer cuadrante y con una brisa que sopló en la mañana del domingo, se cree difícil que el vapor pueda salvar, pudiendo, en cambio, asegurarse que se podría sacar una gran parte del cargamento.

El capitán del vapor danés «Marselisborg», llegado el domingo de tarde procedente de Cardiff, pasó muy próximo al buque encallado y dice que también estuvo á punto de tocar en la restinga de la isla de Lobos, á causa de la niebla que reinaba. Según su opinión, el «Paraná» está completamente perdido, pues se halla todo su casco sobre las piedras, habiendo probablemente embestido á toda fuerza de máquina.

El «Paraná», ex-Mashona», es un vapor de acero, con un registro total de 2735 toneladas, construido el año 1892 por W. Gray and C.º, W. Hartlepool. Tiene las dimensiones siguientes: eslora, 95 metros 55 centímetros; manga, 12 50; puntal, 5 18. Son sus armadores los señores Bucknall Nephews, de Londres, y su agente en Montevideo la casa de Williams y Compañía.

El «Paraná» viene al mando del capitán Dale, bajo cuyas órdenes ya ha efectuado varios viajes al Río de la Plata, y salió de Nueva York el 1.º de este mes.

El primer aviso de la varadura de este vapor lo recibió la casa Lussich á las 8.30 a. m. Inmediatamente fueron despachados con rumbo al lugar del siniestro los vapores «Solís», «Corsario» y «Huracán», yendo en el primero, en representación de la autoridad marítima, el ayudante Pedro I. Beroqui, con un cabo y dos marineros.

Salieron también los vapores «Toro» y «Cacique» éste último remolcando el queche «Antonio».

En el «Huracán» se embarcó el señor Antonio D. Lussich, que va á dirigir los trabajos de salvamento, acompañado de su selecto estado mayor.

Momentos después zarparon al mismo rumbo los vapores «Plata», «Tiburón» y «Emperor», remolcando las lanchas «Antonio F. Braga», «Luciano Santos», «Plutus», «Filomena» y «Atahualpa», suficientes para cargar 1800 á 2000 toneladas.

La primera, como la segunda, expedición vá provista de bombas á vapor, buzos y demás personal y material necesario para estos casos.

Los señores Wilians y C.ª, agentes del «Paraná», nombraron á la casa Lussich encargada de todos los trabajos de salvamento de dicho vapor.

Los mismos señores, recibieron el domingo á última hora la noticia de que los vapores «Huracán», «Solís» y «Corsario» habían llegado á las tres y media al costado del buque náufrago, y que éste se encontrada en muy mala posición.

Los vapores que llevaban lanchas, deben haber llegaron después de puesto el sol.

El «Toro», de la casa Escofet y «Pascual,» llegó al lugar del siniestro poco después que el «Huracán,» «Solís,» y «Corsario» emprendiendo en seguida viaje de regreso á este puerto.

La casa Lussich encargada del salvataje dió á la prensa el siguiente telegrama.

Punta del Este, 7.38 p. m.—El vapor inglés «Paraná» encalló con toda fuerza á las cuatro de la madrugada de hoy al Sud de la isla de Lobos, en el mismo paraje donde naufragaron los vapores «Murriel» y «Goethe».

La situación es peligrosísima, sin esperanzas de salvar el casco. Las bodegas número 1 y 2 y compartimentos de las máquinas están completamente inundados. A pesar del buen tiempo, es imposible trabajar hoy, por la mucha resaca. Se están haciendo preparativos para iniciar el salvamento de la carga. Trabajaremos sin descanso.

Salud.—*Antonio D. Lussich.*

A las 8 y 30 a. m. del día de ayer se recibió de puerto de la Ballena el siguiente despacho:

Lussich.—Puerto de la Ballena á kiosko Montevideo.—No manden hoy más elementos, imposible trabajar más que una mano popa haber entre rocas y mucha rompiente. Lanchas fondeadas Gorriti.

Situación buque gravísima. Recuerdos—*Antonio D. Lussich.*

El vapor «Tiburón» de la casa de los señores Lussich ha llegado de Maldonado con la correspondencia argentina que conducía el vapor naufragado.

—He aquí el parte pasado al jefe de punto de la Comandancia General de Marina, teniente coronel Enrique Fleitas, por el ayudante de la misma repartición don Pedro J. Beroqui, que en el lugar del suceso en representación de la autoridad marítima.

Pongo en conocimiento de usted que el vapor varado, es el inglés «Paraná», procedente de Nuevo York, con cargamento general y á la consignación de los señores Williams y Ca. Encalló en la restinga del islato de la isla de Lobos, en la madrugada de hoy, á las 4 a. m. Agradeciendo el capitán, aceptó los servicios de la autoridad marítima y á la vez los auxilios ofrecidos por la casa de los señores Lussich, tratando al efecto con los representantes que venían á bordo del «Solís.»

El buque se encuentra poco al Oeste, en 2 1/4 brazas, 3 en el centro y 5 á popa. Compartimento de máquina y bodegas, núms. 1 y 2 están llenas de agua.

El cargamento si el tiempo favorece se salvará todo, pero el vapor es dudosísimo, sea sacado de donde se encuentra, por estar sobre piedra (roca).

El vapor «Toro» por orden del capitan del vapor «Paraná», ordenósele se retirara á tierra, no permitiéndosele atracar á su costado.

A las 4 y 30 p. m. llegó el vapor «Huracán», conduciendo al señor Lussich y al dependiente de la casa consignataria.

El capitán explica lo ocurrido al vapor, en la forma siguiente: Que debido á la fuerte marejada y no distinguir bien el oficial que estaba de guardia en el faro de Punta del Este, siendo éstas las causas del siniestro.

A las 5 a. m., momentos después del siniestro del vapor, el capitán mandó un bote á tierra con cuatro marineros, cuyo bote aún no ha regresado á bordo, ignorándose el rumbo que haya tomado.

A las 8 p. m. llegó el vapor «Plata» conduciendo á remolque dos lanchas, y el vapor «Tiburón» á las 9 p. m. con el queche «Filomena».

Sigue para esa el vapor «Corsario» con el dependiente de la agencia y la correspondencia para Montevideo y Buenos Aires, también va el vapor «Tiburón».—Isla de Lobos, Octubre 27 de 1900.—*Pedro J. Beroqui*, ayudante.

El kiosko de Lussich con quien nos comunicamos por teléfono á las 12 de la noche, nos participa que el «Paraná» ha sido abandonado. Los tripulantes se encuentran parte en Punta del Este y parte en los vapores «Corsario», «Plata» y «Emperor», en la isla de Gorriti, donde se encuentran también las lanchas del salvataje. La oficialidad y el contramaestre están á bordo del «Huracán». Se nos manifiesta así mismo, que se ha salvado alguna carga y se espera continuar el salvamento si el tiempo lo permite hoy, y si no ha desaparecido ó desecho el casco con la fuerza de las aguas.

Telegramas

SERVICIO ESPECIAL PARA «EL BIEN»

AGENCIA HAVAS

Los sucesos de Oriente

La convención anglo-alemana—El artículo tercero

VIENA, 29—«La Politische correspondent» ha recibido la seguridad que el artículo tercero de la convención anglo alemana no es una amenaza para ninguna potencia.

Agrega que Francia y Rusia se adhieran á la nota anglo-alemana:

La corte se traslada

LONDRES, 29—«The Standard» de hoy lúnes publica un despacho de Shanghai anunciando que la corte abandonaría á Signansu donde reina el hombre irá á Changton.

Entre el almirante Candiani y Li-Hung-Chang

ROMA, 29—«Il Messagero Romano» publica un telegrama de su corresponsal en Pekin anunciando que el contra almirante Candiani jefe de las fuerzas italianas en China, celebró ayer una larga conferencia con el virrey Li-Hung Chang representante del emperador Tsai-Tien en las negociaciones de paz. El telegrama anuncia también el capitán de navío Oreste de Filippis comandante del crucero «Vittor Pissani» se ha embarcado en el vapor alemán de regreso á Italia.

El viaje del comandante De Fillippis agrega el despacho de referencia, responde á motivos de salud.

Toma de Pao-Ting-Fu

LONDRES, 28—Un despacho de Pekín comunica que los aliados se han apoderado en Pao-Ting Fu de 740.000 taels.

Las fuerzas que han ocupado esa plaza, vigilan ahora cada una de ellas un distrito de la ciudad.

Comisión militar

PARIS, 29—Telegrafian de Pekín que se ha formado en Pao-Ting-Fu, una comisión militar compuesta de jefes de las diferentes fuerzas aliadas que ocuparon esa plaza con el objeto de juzgar al tesorero provincial chino, uno de los más ardientes instigadores del movimiento boxer.

Preside ese tribunal el general Bailloud jefe de la columna francesa.

Efectos de la temperatura en Tien Tsin

PARIS, 29—«La Liberté» ha recibido un telegrama de su corresponsal en Tien Tsin que dice que el mariscal conde de Waldersee ha sufrido un ataque de gota, motivado por la temperatura excesiva que reina allí.

Este ataque ha sido más severo que el que sufrió el mes pasado y parece que le obliga á guardar cama.

GUERRA ANGLO-BOER

Pidiendo la intervención

LONDRES, 29—«The Times» publica un telegrama de Bruselas en que se dice que Krüger pide á las potencias, la intervención en nombre de la convención de la Haya.

En Marsella—Esperando la llegada de Krüger

PARIS, 29—Anuncian de Marsella, que el doctor Leyds representante del Transvaal en Europa, ha tomado un apartamento para el Presidente Krüger en el hotel Noailles, de aquella ciudad, señalando paga su llegada para la fecha del 14 de Noviembre.

Por otra parte se sabe que el mismo doctor Leyds, ha retenido un apartamento en el hotel Scribe de esta capital para el Presidente Krüger, pues tiene intención el Presidente del Transvaal de permanecer aquí una semana.

A pesar de las dificultades con que ha tropezado para obtener que Krüger sea recibido oficialmente por el Presidente Loubet, el doctor Leyds persiste aún en su propósito y sigue haciendo trabajos para conseguir esa audiencia.

Levantamiento de partidas

LONDRES, 29—Telegramas recibidos de Pretoria y fechados en aquella ciudad el 25 del corriente, trasmiten la noticia de que el exPresidente del Orange, Steijn y el general Botha siguen levantando partidas de tiradores y organizando un nuevo ejército.

El general Dewett por su parte ha reunido ya 3000 boërs y con ellos practica una activa campaña de guerrillas, sorpresas y emboscadas.

Se sabe que Botha entendido con todos los jefes que continúan la resistencia, ha trasmitido instrucciones para un plan de ataques aislados en distintos puntos del Orange y del Transvaal.

Boletín de la guerra

LONDRES, 29—Un boletín del War Office publicado esta tarde contiene la noticia de la toma de Lindley, población de Orange, por el comando orangense que manda el general Olivier, hijo del general que cayó prisionero hace varias semanas.

En Lindley había una pequeña guarnición británica que se retiró al acercarse el comando de Olivier.

Llegada de los voluntarios londonenses—Recepción entusiasta

LONDRES, 29—Comunican de Southampton que á las 11.30 atracó el vapor «Asurania» al dock de desembarco con los voluntarios de la ciudad de Londres que regresan de Sud Africa.

En todo el trayecto del río hasta la entrada de los docks, una numerosa muchedumbre aplaudió al pasar el vapor y fué colosal la ovación cuando este entró al dock próximo á la estación del South Western Railway.

830 voluntarios con el coronel conde de Albemarle y el coronel Mackinnon á la cabeza bajaron del vapor y tomando la formación militar desfilaron por frente del Lord Maire y á los Aldermen de Southampton que fueron á saludarlos á nombre de la ciudad en compañía de los delegados de la City de Londres llegados al efecto.

Una enorme muchedumbre de curiosos aplaudía y vivaba á los soldados y á los jefes.

Cuando desfiló la sección de artillería y la compañía de ciclistas militares el entusiasmo era delirante y fué materialmente imposible contener al público dentro de los límites que indicaba la guardia de policía y aquel se echó sobre los soldados abrazándolos con frenesí. Después de grandes esfuerzos se restableció la calma y continuó la marcha recorriendo High Stree y en toda se extensión hasta Barte y regresando enseguida á la estación del ferrocarril donde los esperaban los trenes para llevarlos á Londres.

Formados en los andenes de la estación, el conde de Alebarle dió lectura de un telegrama de la reina Victoria en que da la bienvenida á los voluntarios y se asocia al júbilo público con que son recibidos en Inglaterra.

Después de los hurras por la reina se tocó el himno patrio que fué cantado por todos los presentes confundiéndose en un coro colosal los soldados y la multitud.

Terminado este acto los voluntarios partieron para esta capital en tres trenes con sus locomotoras respectivas adornadas con flores y banderas.

Cada tren marchaba con un intervalo de 10 minutos que se unirían en Ivembledon para entrar juntos.

LONDRES, 29—Se calcula que á las 3 40 de la tarde entrarán en esta capital los trenes que conducen á los voluntarios de la City.

Todo el trayecto desde la estación Paddington hasta Guildhall Palace, por Wesbourne Sueet, es una masa compacta de gente.

El tiempo lluvioso contraría el esplendor de la manifestación, pero no ha disminuido la asistencia del público á las calles, pues no sería posible que éstas contuvieran mayor número de personas.

Desde el primer piso de los edificios á la vereda, se han construido tribunas que el público ocupa desde hoy temprano, abrigándose de la lluvia bajo paraguas que forman un toldo compacto sobre la concurrencia.

El agua cae en forma de persistente llovizna desde el amanecer, y todas las calles son fangales con motivo de la enorme circulación.

Todos los frentes de las casas en el tránsito de la columna, están decorados con trofeos de banderas, realzados por millares de lámparas eléctricas encendidas de una acera á la otra; de un piso á otro de las calles, en 500 líneas, cruzan banderas y gallardetes de mil colores.

A pesar de la llovizna, es materialmente imposible la circulación en los alrededores de la estación de Paddigton.

LONDRES, 29—En estos momentos entra en la estación de Paddington, el tren en que llegan los voluntarios de la ciudad de Londres.

Después de incesante bullicio de vivas atronadores, de cohetes y bombas, reina un solemne silencio en todo el trayecto que ha de recorrer el cortejo.

Los soldados de línea tendidos en ala á cada lado de la calle, hacen esfuerzos por mantener el orden con la ayuda de millares de policemen.

Es una masa compacta de gente que se mueve en oleajes bajo la lluvia incesante.

LONDRES, 29—A las 3.25 de la tarde llegó á la estación Paddington el tren especial conduciendo los voluntarios de Londres.

Por una agradable y gloriosa coincidencia el día fué espléndido.

La manifestación fué grandiosa durante todo el trayecto jamás se vió en esta capital una multitud tan enorme por su número sobrepasa con mucho á la del día del jubileo de la reina Victoria.

Por la primera en espectáculos de este género la policía fué impotente para contener la muchedumbre.

La gente al acompañar el paso de los voluntarios cantan «The soldiers of the queen» y otras canciones en boga.

Los soldados de línea que forman el ala y los mismos voluntarios en ciertos momentos debieron intervenir en auxilio de la policía á quien el pueblo dominaba.

En el Strand, la policía á caballo para despejar el camino de la columna, debió dar varias cargas cayendo algunos espectadores y siendo heridos.

A las 4 y 10 de la tarde pasó la primera sección de columna por la esquina de Strand y de Araudelstreet y el desfile ha durado una hora y 10 minutos.

Hurras frenéticos y aplausos estallan á cada momento cuando pasa el centro de la columna llevando bajo guardia especial dos estandartes capturados á los boërs en la acción de guerra.

En Lidgate Circus la muchedumbre rompió el cerco de guardianes desbordándose sobre toda la concurrencia de la calle.

Hubo centenares de personas aplastadas que pudieron ser salvadas oportunamente, pero otras fueron sacadas sin vida.

El príncipe de Gales presenció el desfile desde su residencia de Marlbrpugh Palace acompañado de todos los miembros de la familia real y de la corte.

Muchos voluntarios muestran en sus rostros las heridas que han recibido durante la campaña, otros sumamente flacos y demacrados, en general parecen extenuados por la fatiga.

La multitud de Bigdate Circus cuando rompieron el cerco de policemen se treparon algunos sobre un carro del Correo el cual se hundió produciendo el aplastamiento de varios individuos.

Doce personas en estado grave casi moribundas fueron transportadas á San Bartholomew Hospital y 50 heridos más ó menos graves traídos de diferentes puntos del trayecto fueron llevados también á ese establecimiento.

En Marbleatch y Oaxford Street se produjo otro tumulto que ocasionó el aplastamiento de 40 individuos, 5 de ellos fueron retirados sin respiración y se cree que no volverán á la vida.

El Lord Maire reconociendo la imposibilidad de que la columna llegue á Temple Obare, resolvió dirigir la alocución á los voluntarios desde al atrio de la Catedral de San Pablo.

De allí empezó á disolverse la columna pero no quedó el camino despejado hasta muy entrada la noche.

Un despacho de lord Roberts—Derrota del general Dewett—Muerte de un comandante boër

LONDRES, 29—El ministerio de la Guerra ha recibido el siguiente despacho de lord Roberts:

Pretoria, 29—Me comunica el general Knox que con la 22 brigada atacó á Dewett el día 27 cerca de Resburdrift y después de una corta pero encarnizada resistencia lo derrotó completamente, cayeron en poder del general Knox dos cañones de tiro rápido y 3 carros de municiones.

La persecución no fué posible, por cuanto al desbandarse las fuerzas de Dewett, se declaró un terrible temporal y empezó á caer la oscuridad de la noche que favoreció á los boërs.

Los boërs sorprendieron una pequeña guardia en Holdfontein y se apoderó de algunos fusiles con municiones.

El incidente de Jacbsdal fué motivado por la traición de sus habitantes, que admitían á los boërs en sus casas durante la noche, los ocultaron hasta el día en que bastantes numerosos atacaron el destacamento de highlanders, que tan valientemente se defendió.

Ordené inmediatamente que se aplicara al caso con todo rigor de las represalias establecidas en los bandos y las casas de los traidores fueron destruidas á raiz del suelo.

En las casas destruidas se encontraron grandes cantidades de municiones y provisiones destinadas al enemigo.

El comandante boër Borman, fué muerto en el combate librado por las fuerzas Knox contra Dewett.

Otro despacho de lord Roberts

LONDRES, 29—El general en jefe del ejército en Sud Africa ha dirigido al War Office el siguiente despacho:

Pretoria, 27—El teniente Glassurd ha sido herido gravemente en Rustemberg, su estado inspira sérias inquietudes.

Me comunica Barton que en los combates sostenidos con las fuerzas boërs el 25 del corriente estos sufrieron importantes pérdidas debiendo abandonar el campo después de una acción reñidísima y de los cuales 30 heridos son debidamente atendidos en nuestros hospitales.

El combate iniciado con un fuego muy vivo fué decidido por una brillante carga á la bayoneta que puso en dispersión á los boërs éstos para facilitar su retirada se vieron obligados á poner en libertad á los prisioneros que tenían en su poder desde el encuentro en Frederikstad.

Me comunica el general Hunter que en la granja que había sido incendiada y saqueada halló un depósito importante de municiones.

El príncipe Cristian Víctor Mayor

LONDRES, 29—Comunican de Cape Town que el príncipe Christian Victor Mayor de los Kings Royal Rifles enfermo desde hace algunos días en Bloemfontein de fiebre se encuentra muy grave, temiéndose desde ayer un desenlace fatal.

Guerra filipino-yankee

Ataque de una columna insurrecta

MANILA, 29—Al hacer un servicio de reconocimiento, un destacamento compuesto por soldados del 20 y 28 de infantería, al mando del capitán Beigler, fué atacado por una columna de 400 insurrectos armados con fusiles dirigidos por un jefe blanco, cuya nacionalidad no se ha podido averiguar después de un encarnizado combate; el capitán citado desalojó á los insurrectos de las fuertes posiciones donde se habían atrincherado.

El combate se prolongó durante 2 horas y los insurrectos tuvieron más de 75 muertos mientras que los americanos tuvieron su jefe y 3 soldados heridos y 2 muertos.

Ataque á una embarcación

MANILA, 29—Comunican de Ararat que cerca de aquel punto, una lancha que remolcaba una embarcación cargada con mercaderías, fué alcanzada por una fuerza de 150 insurrectos al mando de David Fagan, desertor del regimiento 24 de infantería.

Las tropas americanas al oír el fuego atacaron al buque y pudieron rescatarlo.

Fagan entre los insurrectos filipinos tiene el grado de general y ha jurado odio á muerte á sus antiguos compañeros.

Hace un mes una compañía de 20 hombres fué hecha prisionera y después fué puesta en libertad y uno de ellos fué muerto, su cadáver se encontró con horribles mutilaciones.

Fagan envía mensajes á sus antiguos compañeros y en sus escritos los amenaza con actos de violencia si llegan á caer en su poder. Los hombres de Fagan han hecho prisioneros al teniente Alstaller que se encuentra todavía en su poder.

Europa

Italia

Renuncia del ministro Rudini

ROMA, 29—Se considera inminente la renuncia del ministro Rudini.

En su reemplazo será nombrado Luiggi Lussatti para la cartera del Tesoro.

Con la entrada de Lussatti la situación parlamentaria mejorará notablemeete.

España

Asamblea nacionalista—Un discurso de Paraiso

MADRID, 29—Telegrafían de Cadiz que en el teatro principal de la ciudad, tuvo lugar hoy por la mañana una asamblea nacional á la que asistió un público no menor de seis mil afiliados.

La policía tomó las medidas del caso y el acto se realizó dentro del orden y la compostura debidos. Al dar principio el acto se leyó un mensaje suscripto por 3000 barcelonses.

Se recibieron así mismo adhesiones de 515 sociedades.

El delegado señor Carbonell en el discurso de apertura dijo que no habían sido los marinos los culpables del desastre de la guerra sino las imprevisiones de la política de la administración en general.

Los demás discursos tendieron todos á combatir también el Gobierno. El ex-presidente de la Unión Nacional, señor Paraiso dijo en su discurso:

Al paso que vamos concluiremos por perder la independencia económica y seremos arrojados de nuestra casa so atlega.

Declaró que abomina la política y terminó diciendo que lo que la Unión Nacional desea es un ejército instruido y una marina mercante productiva en lugar de fastuosos é inútiles palacios flotantes.

El discurso del señor Paraiso provocó una ovación delirante en la asamblea que lo aclamó por repetidas veces.

Una tentativa carlista—Persecución de una partida

MADRID, 29—Telegramas de Badalona dan cuenta que la guardia civil que salió en persecución de una partida de 24 carlistas armados al encontrarla mató á uno de estos é hizo prisioneros á otros, en cuyo poder encontraron 1.000 duros, los mismos que se les quitaron.

Los carlistas emprendieron la fuga en un tranvía que en efecto detuvieron, huyendo en él hácia Moncada y dejando en el sitio del encuentro 3 fusiles.

Van en persecución de la partida carlista 2 compañías de infantería y una sección de caballería.

Prisión

MADRID, 29—Telegramas llegados de Barcelona dan cuenta de haber sido reducido á prisión por las autoridades locales el general carlista Solivar á quien sospecha como jefe de la intentona carlista estallada en Badalona.

Revisión de las tarifas ferrocarrileras

MADRID, 29—El nuevo ministro de Obras Públicas señor Sánchez Toca proyecta revisar las tarifas ferrocarrileras y organizar los servicios administrativos y estudiará la construcción de nuevos canales.

Alemania

Cesión de islas

BERLIN, 29—El canciller del imperio conde Von Bullow ha desmentido la noticia que han publicado los diarios de Londres y de Nueva York sobre probable cesión de la isla venezolana Santa Margarita á Alemania.

Dice Von Bullow que Alemania no ha solicitado ninguna cesión territorial ahora ni nunca de país alguno de América.

Inglaterra

Complot contra el rey Alejandro

LONDRES, 29—Telegrafían de Belgrado que la policía de esa capital ha descubierto un complot tramado contra el rey Alejandro.

El plan de los conjurados consistía en secuestrar al rey Alejandro y colocar en el trono á su padre el exrey Milano.

La policía ha arrestado á 50 personas comprometidas en la conspiración.

Todas ellas pertenecen al partido del ex-rey Milano y varios son de los que firmaron el manifiesto de protesta por el matrimonio del rey Alejandro con la viuda Dragamoschin.

El descubrimiento de la conjuración se debe á una mujer, la cual tuvo conocimiento de lo que se tramitaba, fué inmediatamente á comunicarlo á la reina Dragamoschin.

Rusia

Ministro ante la Santa Sede

SAN PETERSBURGO, 29—El consejero de Estado M. Gubaroff ex ministro de Rusia, en Cettigne ha sido nombrado para el mismo cerca de la Santa Sede.

América del Norte

Estados Unidos

Compra de una estación carbonera

WASHINGTON, 28—La noticia de que Alemania ha adquirido una estación carbonera en un puerto de Venezuela ha causado gran sensación en esta capital.

El Gobierno de la Unión está firmemente resuelto á oponerse á las tentativas de Alemania para adquirir territorios en Venezuela ó en otra parte del continente americano, pues considera semejante tentativa como una violación de la doctrina de Monroe que los Estados Unidos están resueltos á defender á toda costa.

La sesión de la Margarita—Oposición de los yankees

WASHINGTON, 29—El secretario de Estado, M. Hay, ha manifestado públicamente que los Estados Unidos se opondrán á la cesión de la isla Margarita en las Antillas Occidentales á Alemania, lo mismo que á la cesión de cualquier punto del continente á una nación europea.

Esta comunicación ha sido hecha oficialmente á las naciones que tramitaban la negociación.

Incendio, explosiones y derrumbes

NUEVA YORK, 23—A medio día poco después de volver al trabajo todos los obreros, estalló un violentísimo y repentino incendio en la «Tarrant chimica company factory» vastísima usina donde se elabora productos químicos y medicinales.

Inmediatamente de estallar el fuego con cortos intervalos se produjo una série de explosiones que ocasionó por las cantidades de alcoholes y otros artículos inflamables una de esas explosiones que produjo la voladura de las paredes de la fábrica que á su vez ocasionó el derrumbe de 8 grandes edificios adyacentes y el desplomo de todos los techos de una serie de casas de 6 pisos. 300 hombres trabajan en la usina y otros cien en las casas vecinas.

Una gran parte de ellos escaparon en tropel.

Sin embargo se cree que han perecido por lo menos 100 mujeres y 50 hombres, además de una veintena de espectadores se encuentran heridos.

Todo el macizo del edificio limitado por 4 calles era un montón humeante de ruinas á las 2 de la tarde.

América del Sud

República Argentina

El expresidente del Paraguay

BUENOS AIRES, 29—Por la estación del Retiro llegó ayer á esta ciudad el general Eguzquiza, exPresidente del Paraguay.

Lo esperaban en el andén numerosas personas.

—«La Nación» dice que si Chile posee planos para un nuevo buque de guerra de 8000 toneladas que proyectaría adquirir,

También la República Argentina posee planos de acorazados de 11.000 toneladas y cañones de 30 centímetros.

Sin embargo consta que el ministro chileno ha informado al Presidente Roca que son infundados los rumores de esa adquisición por Chile.

—La escuadra de cruceros ha hecho ya 68 días de maniobras y apenas haya despedido á la escuadra brasilera será disuelta y puesta en desarme y entonces hará maniobras la escuadra de acorazados.

«La Nación» dice que si esto es verdad, ahorraremos 800.000 £ que costaría la nueva nave argentina.

Brasil

Regalo de una bandera

RIO JANEIRO, 29—Las damas brasileras se disponen á iniciar una suscripción para adquirir un estandarte de seda bordada en oro que será ofrecido el 15 de Noviembre á la Escuela Militar.

En ese día el Presidente Campos Salles revistará á los alumnos de aquel instituto que harán ejercicios diversos terminándolos con un simulacro de combate; esos ejercicios se iniciarán por los alumnos el 1.o de Noviembre destacándose una brigada de las tres armas que irá acampar por 4 días en Tijuca durante los cuales y bajo la dirección de los instructores se harán diversos trabajos prácticos de campaña tales como levantamiento de planos marchas de resistencia obras de protección etc.

Falleció el Dr. Antonio Francisco Martino.

Chile

Envío de fuerzas al lago Pirihuaico—Dos cruceros para la Argentina

SANTIAGO, 29—Como consecuencia de las gestiones diplomáticas recientes y de las notas cambiadas entre las cancillerías argentina y chilena el Gobierno mandará una guarnición y las autoridades correspondientes al Extremo Oriente del lago Pirihuaico.

Cartas de Londres dan como un hecho que la República Argentina adquirirá en breve dos cruceros de gran poder.

Venta de cruceros al Japón

SANTIAGO, 29—Puedo afirmar como cosa casi resuelta la venta al Japón de los cruceros «Esmeralda», «Presidente Pintos» y «Presidente Errázuriz», los cuales serán sustituidos por otros superiores.

—Barros Luco, presunto candidato á la presidencia, visitó la imprenta de «La Tarde». Le han confiado una misión en los canales del Sud.

—Los diarios siguen incluyendo las crónicas telegráficas de las fiestas á Campos Salles.

Perú

Sobre retiro de un ministro

LIMA, 29—Ha causado extrañeza aquí el rumor que circula en Santiago y que ha sido trasmitido esta mañana sobre el próximo retiro del ministro del Perú en Chile, doctor Cesares Chacaltana.

Nada confirma este rumor, ni se le cree en los círculos políticos.

El Gobierno está satisfecho de los servicios de Chacaltana.

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Representantes

SESION SIN NÚMERO

A las 4 y 10 p. m. ocupó la presidencia el señor Saavedra, estando presentes los señores Rodriguez Larreta, Martinez (D.), Rocchietti, Mendoza (B) Moreno, Leça, Haedo Suares, Goso, Hernández, Palomeque, Pereda, Echeverrito, Cuñarro, Buenafama, Biengio Rocca, Milans Zabaleta, Avegno, Varela, Brito, Brito del Pino Copello, Martinez (M. C), Barabino, Fiorito, Ferreira, Vidal y Fuentes, Sienra Carranza y Fonseca.

El señor presidente—No hay número para celebrar sesión. Se vá á dar cuenta.

Se lee lo siguiente:

La presidencia de la Honorable Asamblea General remite un mensaje del P. E. solicitando la autorización necesaria para incorporar el Museo Histórico fundado el 25 de Agosto ppdo. por iniciativa particular, á las demás dependencias del Estado—(Legislación).

Señor Rodriguez Larreta—Es la segunda vez señor presidente que la Cámara se reune sin número. Además debido á la asistencia de los señores diputados que generalmente tiene lugar despues de pasadas las 4, las sesiones duran apenas una hora y en esa forma me parece que es imposible que la Cámara desempeñe debidamente las tareas que le están encomendadas.

Se hace, pues, necesario indispensable, cumplir el reglamento severamente para evitar que esta corruptela que se ha ido estableciendo, pueda degenerar en algo que merezca la justa crítica de todo el mundo.

Por consiguiente me permito indicar á la mesa que hiciese observar el reglamento á los señores diputados; que las sesiones empiecen como lo manda el reglamento, corrida la media hora de espera; que los que falten incurran en las penas que establece el reglamento; y que la mesa aplique esas penas sin consideración de ninguna especie.

Como la Cámara no está en número y no puede adoptar resolución de ningún género y trata puramente del cumplimiento del reglamento, solicito que se cumpla.

El señor presidente—La mesa tomará en cuenta la observación del señor diputado y se permite desde ya indicar á los señores diputados presentes que en la sesión próxima y en las sucesivas, se entrará á sala á las tres y media en punto, para lo cual se pondrá una nota en en la citación á fin de que se tenga conocimiento de ello.

Está terminado el acto.

Presupuesto del ministerio de Fomento

La Comisión de Hacienda del Senado informa aconsejando que se preste sanción al proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados incluyendo en el presupuesto del ministerio de Fomento (planilla núm. 4 Universidad)—diversas partidas referentes á las Facultades de Derecho, Medicina, Matemáticas y Sección de Enseñanza Secundaria y Superior y que importan liquidados todos los impuestos vigentes $ 14.459.34.

Se hacen como consecuencia de estas conclusiones, algunas modificaciones en esas mismas planillas, y se ordena que las erogaciones que se causen con lo establecido en el artículo anterior, se cubrirán con los sueldos que por cualquier motivo y momentáneamente no se perciban por los profesores y otros empleados de la Universidad, y con rentas de la misma si los primeros recursos no fueran bastantes.

Todas estas disposiciones ya fueron dadas á conocer, cuando fué sancionado el proyecto por la Cámara baja.

Colonia agrícola

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes, al expedirse en la solicitud del señor Abenero Abascal pidiendo diversas exenciones de impuestos para la colonia agrícola que ha fundado en el departamento de Rivera, lo hace en los siguientes términos:

Comisión de Hacienda.

H. Cámara de Representantes:

Don Abenero Abascal solicita exención temporaria de Contribución Inmobiliaria, Patente de Rodados y de Giro para el fomento de una colonia agrícola que ha fundado en el departamento de Rivera.

La ley de Octubre 4 de 1889 ya ha facultado al Poder Ejecutivo para acordar la exoneración de esos impuestos á las empresas colonizadoras y á los propietarios que destinen á la colonización tierras de pastoreo fuera de los departamentos de Montevideo y Canelones, aún por más tiempo del que solicita el señor Abascal y siempre que llenen las condiciones de seriedad y control, prevenidas en la misma ley y su decreto reglamentario.

Que en los diez años de vigencia de la ley nadie se haya acogido á sus favores y hasta sea ignorada la existencia de tal ley exoneratoria, según resulta de esta petición, son hechos que parecen revelar que la obra de la colonización no puede ser dificultada por nuestros moderados impuestos de Contribución Inmobiliaria Rodados y Patente de Giro para los departamentos de campaña.

Influencias económicas y sociales de otra importancia que la subsistencia ó liberación de esos pequeños impuestos, son las que pueden acelerar ó retardar el movimiento colonizador.

Pero sea como fuere, aún en el supuesto de que tales liberalidades sean aliciente determinante á la división y aprovechamiento agrícola de nuestros campos el Estado no ha estado en retardo de ofrecer esos favores, y el Gobierno está autorizado, por la ley recordada, para acordarlos hasta por ocho años. A él, pués, debe recurrir el peticionario, por lo que Vuestra Comisión os aconseja el siguiente:

PROYECTO DE DECRETO

Artículo único.—Ocurra ante quien corresponde.

Sala de la Comisión, Octubre 20 de 1900.—*Martin C. Martinez—Juan P. Castro—Eduardo Brito del Pino—Setembrino E. Pereda—Benito M. Cuñarro.*

CASA DE GOBIERNO

Ayer no asistió á Palacio el Presidente de la República.

En los ministerios estuvieron de visita las siguientes personas:

En el de Gobierno: general Pedro Callorda, doctor Manuel Herrero y Espinosa, doctor Acosta y Lara, José Márques, Juan Nicrossi y constructor Maggio.

En el de Relaciones Exteriores: ministro de la Guerra, doctor Romeu, diputado Moreno, ministro de Gobierno y ministro brasilero.

En el de Guerra y Marina—Diputado Abellá y Escobar, coroneles Ferreira y Márquez y E. Ponce de León.

En el de Hacienda—Diputados Abellá y Escobar, Avegno y Moreno.

Revisión del Código de Comercio

El doctor Eladio A. Velazco ha elevado una nota al ministro de Gobierno, comunicando su aceptación del cargo de miembro de la Comisión Revisora del Código de Comercio.

Refacciones en un cuartel

Se ha autorizado al jefe del Batallón 4.° de Cazadores para hacer algunas refacciones en el piso de la cuadra de la banda lisa.

Como son composturas de poca importancia no se llamará á licitación.

Pólvora sin humo

Un fabricante de Leipzig, acaba de proponer al Gobierno una máquina de su fabricación, destinada á cortar pólvora sin humo.

La propuesta ha pasado al ministerio de Guerra y Marina, para su informe.

TRES CONCIERTOS

Los elementos musicales de la Beethoven, trabajan actualmente con entusiasmo para el concierto que se verificará brevemente y que será únicamente para los socios.

∴

El concierto á beneficio de la Sección Notariado de la Asociación de los Estudiantes se verificará el 4 de Noviembre en el Instituto Verdi. Entre las personas que toman parte cuéntase el tenor Maristany, que cantará el epílogo de «Mefistófeles» y los señores Baños, Facio y De-Pablo que formarán un trío de piano, violín y violoncelle.

∴

Para fecha próxima se anuncia en el Instituto Verdi, un espléndido festival á beneficio del templo de la Merced. En el tomarán parte casi todos los niños que constituyeron el concierto celebrado días pasados en aquella institución musical, á beneficio de la Biblioteca del Sagrado Corazón de Jesús. En estos días daremos más datos de esta fiesta.

SUCESOS LOCALES

Varias noticias

La comisaría de la 11 envió á la Cárcel Central de Policía á Juan Alcobendas, por desacato y agresión.

—La 7.ª á Ambrosio Schino, por vender números de loterías extranjeras.

—La 8.ª á Segundo Bobino, por infracción.

—La comisaría de la 5.ª ha remitido á la Jefatura á José Peluffo, por haber armado escándalo en un almacén situado en aquella sección, agrediendo á puñetazos al dueño de dicho establecimiento, señor Raymundo Vinacio.

Hallazgo de un cadáver

Ayer de mañana fué encontrado muerto en su habitación, en la casa calle Monte Caseros número 14, el anciano Pablo Martinez, de nacionalidad oriental y de 35 años de edad.

Su cadáver fué reconocido por el médico forense de la localidad, doctor Paysé, quien confirmó que la muerte de Martinez se había producido á consecuencia de una afección cardiaca.

El anciano Martinez no tiene familia y su cadáver fué transportado ayer al cementerio del Buceo.

De sociedad

Para fecha próxima se anuncia la partida para Inglaterra del joven Carlos Algorta, con objeto de continuar sus cursos de ingeniería mecánica.

∴ Partió para el interior el doctor Federico Soneira.

∴ Para su establecimiento de Casupá, se embarcará el sábado próximo el señor Howard, su esposa la señora Arrien de Howard y sus señoritas hijas María del Pilar y María Concepción Howard. En su compañía irán las señoritas de Piera, Shaw, y Godinho que pasarán allí una corta temporada.

La familia de Howard pasará luego á su «Villa Mecas» de los Pocitos, donde residirá en la época veraniega.

∴ En la residencia de la familia de Zorilla bendijo anoche Monseñor Luquese el enlace del ingeniero Arturo V. Rodriguez con la señorita María Adelaida Zorrilla. Fueron padrinos de la boda, el señor Eduardo V. Zorrilla padre de la novia y la señora Gregoria C. de Rodriguez, madre del novio. Concluida la ceremonia, el acontecimiento fué festejado con una reunión íntima.

∴ El coronel Teranos y su señorita hija María Inés partirán para Buenos Aires.

∴ El «Salón Ideal» se ha visto muy concurrido en estas noches pasadas. Entre la concurrencia vimos á las familias de Nicolich, Sánchez, Ingouville, Escardó, Zaballa, Barreiro, Callorda, Piñeiro, Blas Vidal, Correa, Ferrer, Sambucetti, Gomensoro, Canosa, Artagaveytia, Harley, Pérez Gomar, doctor Aicardi, Seijo, Viale, Perey, Escardó de Casamayou, Martins, Serrato, Avegno, Milans, Mac-Coll Acosta y Lara, Monteverde, Vázquez Acevedo, Buela, Cibils, Alvarez, doctor González, Duplessis de Bouvet, doctor Fonseca.

∴ El 2 de Noviembre se embarcará para Europa el violinista Virgilio Scarabelli acompañado de su señora. Con motivo de este viaje fué obsequiado en casa del señor Canale con una comida íntima, en la que se hicieron votos por la felicidad de los esposos Scarabelli-Debernardis.

∴ Han tomado alojamiento en el Hotel del Prado donde piensan pasar unos meses la señora Amalia G. de Caymari y su hija María América.

Se instalarán en dicho hotel en los primeros días de Noviembre.

∴ En Melo ha fallecido la señora Corina L. de Isasa, persona querida y respetada en el seno de aquella sociedad.

∴ La señora Carmen Bresque de Martinez sigue en grave estado.

∴ Continúa mejorada la señora de Delucchi.

∴ De Buenos Aires llegó el doctor Brito del Pino.

∴ La casa editora de Mousqués ha puesto en venta el Himno Nacional arreglado por el profesor Coppeti.

∴ Encuéntrase enfermo el caballero Alfredo Tomás de la redacción de «La Nación».

Formulamos sinceros votos por su pronta mejoría.

∴ Se ha notado una pequeña mejoría en la enfermedad que aqueja al señor Mario Méndez comisario supernumerario de la Jefatura Política.

∴ El 31 del corriente mes contrae matrimonio la señorita Antonia Aguerrebere.

∴ Se encuentra enfermo desde hace tres días el caballero Eduardo Moratorio Lerena, por cuya mejoría hacemos votos.

EN EL MUNICIPIO

El boulevard á los Pocitos—La Municipalidad ha elevado nuevamente al Superior Gobierno, á fin de que tome en consideración el informe producido por la Dirección de Obras Municipales, el proyecto relativo á la apertura de la calle Canelones desde los límites del boulevard General Artigas, así como la prolongación de aquella hasta encontrar el pueblo de los Pocitos, y cuyo asunto fué iniciado por el ex jefe político, don Rufino T. Dominguez.

Como las gestiones hechas ante los propietarios de terrenos por donde cruzará el proyecto de boulevard por la comisión nombrada al efecto, no dieron resultado alguno, la Municipalidad opina que es llegado el momento de iniciar los juicios de expropiación respectivos, para poder llevar á término la apertura y prolongación de esa importante vía de tránsito.

Servicio de baños—La Municipalidad ha acordado permiso á la empresa del tranvía del Paso del Molino y Cerro después de haberse oido los informes del abogado municipal y de la comisión especial de tranvías para construir un empalme y desvíos en la calle Agraciada y Capurro con el objeto de hacer el servicio de baños en la playa Honda.

Los trabajos de instalación de rieles y de readoquinado serán hechos bajo la vigilancia de la Dirección de Obras Municipales. También se adoquinará la línea de escape y un nuevo desvío. En cuanto á la prolongación de la línea á la playa el pavimento se construirá con piedra común.

La conservación de la vialidad estará á cargo de la empresa.

El camino de Viana—La Junta ha autorizado el empleo de una cuadrilla de peones en la construcción del macadam del camino de Viana, en el Reducto. El vecindario de esa zona, ha contribuido con la cantidad de piedra necesaria y el señor Andrés Deus con algunas carradas de granito.

Pago de impuesto—La Junta ha pasado á la Dirección de Alumbrado, el escrito que presentaron al ministerio de Gobierno, varios vecinos del barrio ubicado entre el camino de Buen Pastor y la vía del ferrocarril á Pando, quejándose de que han sido citados ante el teniente alcalde para exigirle el pago de los impuestos locales.

Dinero—La Tesorería Municipal entregó ayer al Banco de la República en su cuenta corriente la suma de tres mil pesos oro sellado.

Por su parte la Dirección de Impuestos Directos entregó á la Tesorería Municipal la suma de $ 3.523 86 provenientes del uno por mil del producto de la Contribución Inmobiliaria á cuenta de lo recaudado en el corriente ejercicio.

Movimiento de pasajeros—Según las comunicaciones recibidas por la Dirección de Rodados, en el último domingo, los tranvías de esta capital han conducido las siguientes cantidades de pasajeros:

Tranvía de la Unión y Maroñas, 15.779; idem idem del Este, 8.533; idem de los Pocitos, Buceo y Unión, 6.084; idem del Paso del Molino y Cerro, 14.768; idem del Reducto, 8.704; idem Oriental (línea Norte), 8 831; idem idem (línea Sud), 3.083; idem del Norte, 6 843—Total: 72.630.

Defunciones—Día 29—María Teresa Aguirre, oriental, 14 meses, Agraciada 326; María Vitureira de Anido, española, 51 años, casada, Médanos 267; Camila Bilonto, oriental, 14 meses, Arroyo Negro 69; Feliciana Martinez de Badel, argentina, 85 años, viuda, Andes 352; María Ramos, brasilera, 10 meses, Cerrito 239; Celia Hernández, oriental, 11 años, Cuñapirú 58; Ramón López, oriental, 2 1/2 meses, San Martín 15; Santiago Barreiro, español, 60 años, soltero, Hospital de Caridad; Juana Silveira, oriental, 35 años, soltera, Manicomio Nacional; Carlos Florentino Silveira, oriental, 5 años, Avenida de La Paz 130.

EN LOS TEATROS

EN HONOR DE MARISTANY

Para el 6 ó 7 de Noviembre próximo se prepara en San Felipe, un atrayente festival en honor del tenor José Maristany, que á fines de ese mes parte para Europa.

El beneficiado, con el concurso del aplaudido bajo señor Paff, cantarán el primer acto de la «Favorita» y probablemente el prólogo del «Fausto».

La compañía Orejón completará el programa del festival.

Hemos de dar en breve más detalles.

✝

HERMANA MARIA SERAFINA RAFFO

Del Instituto de Nuestra Señora del Huerto, Superiora del Asilo Maternal N.° 1

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 23 de Octubre de 1900 en el Asilo Maternal número 1, calle Durazno número 239

Las Hermanas de Caridad Hijas de María del Huerto invitan á las personas de su relación para que se dignen asistir al entierro de dicha finada que tendrá lugar hoy 30 del corriente, á las 4 p. m.
Cementerio Central.
Unica invitación.

A "LA ESPECIAL"

BAZAR exclusivo en artículos para NIÑOS Y NINAS desde recién nacidos hasta 14 años

DE

E. GONZALEZ LORENZO

259--CALLE SARANDÍ--259

(ENTRE ITUZAINGO Y TREINTA Y TRES)

LIQUIDACION COMPLETA

De todas las existencias de esta antigua y acreditada casa

¡¡ OCASION !!

Espléndido y variadísimo surtido de artículos para VERANO, seleccionado por el mismo dueño en su reciente viaje á Europa.

VENTAS A TODO PRECIO Y AL CONTADO

Nota—Se vende las instalaciones y carro de reparto con sus respectivos caballos y arneses.

N.2297-v.N.13.

Vino de Bordeaux

De la acreditada casa de los señores DELOR FRÈRES

VINICULTORES EN LA GIRONDE (FRANCIA

Para facilitar á las familias sus vinos sin ser mezclados con otro vino, la casa ha resuelto mandarlo en damajuanas lacradas, con su correspondiente numeración.

Vino tinto en damajuanas de 20 litros $ 4 50. Idem blanco grave, idem idem idem, $ 5.60. Puesto á domicilio.—Por la damajuana vacía se abonará $ 0.50 c/u.—Agente:

P. Raymond

Calle Pérez Castellanos núm. 36

N 2194 v Nb 3

"La Manchester"

Compañía Inglesa de Seguros contra incendio

Los señores Francisco T. Piñeyro y Eugenio O'Brien, nombrados agentes generales de esta antigua y acreditada Compañía de Seguros, participan á sus relaciones y al comercio en general, que han recibido los poderes más amplios para asegurar **edificios, muebles, fábricas, barracas, almacenes, tiendas**, etc, en las condiciones más convenientes y liberales.

«LA MANCHESTER» responde con su capital y reservas, que importan £ 2.600 000, de los siniestros, cuyo importe se abona en Montevideo sin demora ni referencia alguna á la casa matriz.

Para más informes dirigirse á los agentes generales.

PIÑEYRO & O'BRIEN.
CERRITO 138—MONTEVIDEO

N 2153 v Db 23

LA CREMA
Lola Montes

Y especialidades de la **Doctora D. Wilkinson de Brunetti** para la conservación y hermosura del cútis, las manos, los dientes, el cabello, etc., etc., están en venta en el *escritorio y depósito* de los específicos de la mencionada doctora, *calle Guaraní número 25* (casi esquina 25 de Mayo), y en las droguerías, farmacias, tiendas, peluquerías, etc., autorizadas, que figuran en el libro *Cultivo de la Belleza*, que se remite gratis á todas las señoras que lo soliciten personalmente ó por carta. Pídase la nueva tarifa de precios, notablemente rebajados, al escritorio y depósito. CALLE GUARANÍ número 25.

N 50 pm

La fama con que cuenta el Bazar de Irisity es bien adquirida, porque ninguna otra casa recibe las mercaderías en tan grandes cantidades y selectos surtidos, y tampoco se limitan (y que es lo principal) á vender á precios tan acomodados; prueba de ello darán los precios á continuación:—Balanzas de pie, de 10 kilos, para familia, lo más cómodo que se conoce, á $ 1.20. Mesas bambú, con plato decorado y aplicaciones níckel, á $ 0.40. Mantequeras de cristal y metal, con cuchillo, á $ 0.70. Batería de cocina, compuesta de 20 piezas, fierro esmaltado, por 9 $. Cubiertos metal, Gorabau't garantido, siempre blanco, 12 cuchillos, 12 tenedores y 12 cucharas, por 8.50 $. Juego de mesa semi-porcelana, con 85 piezas, decorado, por 16 $. Parasoles chinescos, para las quintas, por $ 0.30 cada uno.—Se recomienda la lectura de los avisos que van insertos en los periódicos «El Día», «El Nacional», «El País», «El Plata» y «El Siglo», que siempre encontrarán novedades.

B. IRISITY—San José 71 al 77
ESQUINA CONVENCIÓN

N 44 pm

Las primeras autoridades médicas declaran que la mejor agua mineral, natural, refrescante, alcalina gaseosa, desde la

NOCERA UMBRA

N 7pte.

Volete la Salute??? Bíter Quina Bisleri

El mejor de los tónicos y aperitivo

Reconstituyente de la sangre

MILANO

BANCO
DE LA
República Oriental del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa Central: Zabala 79

Capital autorizado.	$	12.000.000
Idem suscripto.	»	6.000.000
Idem integrado.	»	5.000.000

SUCURSALES: EN Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas, Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.

OPERACIONES DEL BANCO

Abre cuentas corrientes.

Descuenta Conformes, Vales, Pagarés, y demás descuentos de comercio.

Da y toma letras de cambios y giros telegráficos sobre todas las ciudades de Europa, Rio Janeiro, Buenos Aires y todas sus sucursales del Interior.

EL GERENTE

15 pte.

Observatorio del Colegio Pío de Villa Colón

OBSERVACIONES DE LAS 2 P. M. DEL DÍA 29 DE OCTUBRE DE 1900

Barómetro á 0°	mm	750 92
Diferencia de la observación de las 7 a. m. de hoy con las de las 2 p. m. de ayer	mm	—2.33
Diferencia de la observación de las 2 p. m. de hoy con la de las 7 a. m.	mm	—3 32
Termómetro Cgdo. á la sombra.		14°9
Mínima abs.		10°4
Máxima abs.		21°0
Excursión		10 6
Humedad relativa en cent.		90
Tensión	mm	11.3
Dirección del viento inf.		NW
Estado del cielo en décimos		10

P. Juan de Dios Meraterio

DOS CONCERTISTAS

Encuéntranse en esta capital dos artistas, que tienen el propósito de dar una série de conciertos en nuestros principales centros de música.

El tenor portugués Gaspar Nascimento ya conocido del público de Montevideo, pues en 1896 tomó parte en una interesante fiesta que se efectuó en el conservatorio La Lira y el señor Carlos Guimaraes, aplaudido pianista brasilero, que ha cursado estudios superiores en los conservatorios que dirigen en París los profesores Charles de de Beriot y Georges Mathias.

Han recorrido en gira artística, recogiendo aplausos, las principales ciudades europeas y en la Argentina y en el Brasil últimamente, han conseguido nuevos triunfos.

EN SAN FELIPE

No resultó el estreno de anoche en la 3.ª sección—Primo Prieto, es un primo poco aceptable—tiene algunos chistes pero muy repriscados para que resulten y su argumento es de lo más conocido y antiguo que existe.

Sólo el talento y la bis cómica de Orejón, secundado por la Brocal, Seva y la González, pudieron sacarlo á flote al tal primo.

Por fortuna hoy no se repite, idea muy acertada de la empresa.

El programa es atrayente, con un estreno en la tercera sección. Una zarzuela de Trejo y música de Máiquez.

Completan el programa «El santo de la Isidra», «El Barquillero» y «La Cruz Blanca».

HECHOS DIVERSOS

A los agentes y suscriptores de campaña

Se les ruega la chancelación de sus cuentas hasta el 30 de Septiembre próximo pasado.

Montevideo, Octubre 2 de 1900.

LA ADMINISTRACION.

Para los difuntos—Sigue atrayendo al público la gran exposición de coronas, hecha en «El Bazarcito», situado en la calle Sarandí esquina de Cámaras. Como resultado de tanta concurrencia, puede decirse que la venta ha sido y continúa siendo enorme, y que llegará la fecha indicada para conmemorar á los difuntos, y todo el stok comprado en París recientemente quedará agotado, pues todos se disputan esos artículos que el dueño de «El Bazarcito» nos ha traido como la más llamativa novedad europea.

Sin duda alguna, el público ha juzgado bien el valor y buen gusto de las coronas de esa casa, entre las que las hay de aluminio, siempre vivas, porcelana y género, conjuntamente con hermosas cintas é inscripciones de aluminio, todo lo cual al decir del propietario del establecimiento, lo venderá poco menos que tirado, teniendo en cuenta la situación difícil porque pasa el país.

Estacionamiento de carros—Un diario de la tarde registra un suelto en el que se expone la queja de varios carreros á quien un inspector de rodados prohibe que estacionen sus vehículos en las calles centrales de la ciudad. Esa orden ha emanado de la Dirección Municipal respectiva, hace ya muchísimo tiempo, disponiendo que el estacionamiento de carros podrá hacerse únicamente en la explanada del ferrocarril Central entre las calles Arapey y Rio Negro, plazoleta del Muelle Viejo y Plaza de Armas y Treinta y Tres.

El agua—Laboratorio Municipal de Química—Análisis físico-químico de la muestra de agua corriente tomada hoy en este Laboratorio á las 9 a. m.

Temperatura atmosférica		17°5
» del agua		17°0
Color (Colorímetro de Crookes, Odling y Tidy)		48 B. 20 A.
Materias orgánicas por litro, expresadas en O	milig.	1,68

Montevideo, Octubre 29 de 1900.

Carlos Regúnaga.

Nota—El agua se encuentra en las condiciones reglamentarias.

ULTIMA HORA

Agencia Havas—De nuestro servicio especial

(Recibido á las 3 a. m)

ROMA, 29—El Papa dió esta tarde en San Pedro su bendición á los peregrinos irlandeses.

LONDRES, 29—A causa de su insuficiencia de medidas de orden por las autoridades, la multitud se atropelló en el desfile de voluntarios de la City que regresaron de la guerra, muchos cayeron siendo aplastados.

Resultaron 4 muertos y 140 heridos, numerosos contusos y así como innumerables desmayos.

MADRID, 29—La reina regente recibió al nuevo embajador de Inglaterra, cambiándose discursos con la afirmación de amistad entre las dos naciones.

Asistieron al acto todos los ministros y dignatarios.

MADRID, 29—Según comunicaciones oficiales recibidas esta noche de Badalona, los grupos carlistas fueron completamente dispersados.

El orden ha quedado restablecido.

NUEVA YORK, 29—En la explosión producida hoy en el incendio del establecimiento químico del Tarrant, sólo resultó un muerto.

NUEVA YORK, 29—Comunican de Livingston que cerca de ese punto se produjo un descarrilamiento de un tren de pasajeros, resultando 8 muertos y 20 heridos que fueron socorridos.

PARIS, 29—Comunican de Lens (departamento del Paso de Calais) que la huelga de los mineros de Dourges se ha propagado á las huellas de ese distrito y el trabajo ha debido ser ya abandonado en varias de ella.

La policía ha arrestado esta tarde por allí á varios individuos que incitaban á los huelguistas á abandonar el trabajo.

LONDRES, 29—Un telegrama recibido esta noche de Pretoria comunica que ha fallecido en esa ciudad de fiebre tifoidea el príncipe Cristián Victor, que servía en el ejército británico con el grado de mayor de lo Kings Royal Rifles.

Esta noticia ha causado viva impresión aquí.

LISBOA, 29—Telegrafían de Lourenço Marques que hoy se han embarcado en ese puerto en viaje de regreso á esta capital 600 soldados que fueron meses pasados enviados con refuerzo á esa colonia.

CULTOS

IGLESIA SAN JOSE DE LA VISITACIÓN

(Salesas)

ASOCIACIÓN PIADOSA EN SUFRAGIO DE LAS ÁNIMAS DEL PURGATORIO

El miércoles 24 del corriente, principiaron las misas del novenario, que en sufragio de las Animas del Purgatorio, celebra todos los años la Asociación Piadosa.

El jueves 25, á las 4 1/2 p. m., empezará la novena del modo siguiente: se rezará la corona de los siete dolores de María Santísima, las letanías y las preces del novenario, canto del Stabat; el sermón de profundis y responsos cantados, y se terminará con el canto de los lamentos de las almas del Purgatorio.

El 2 de Noviembre, á las 8 a. m., se cantarán los nocturnos y en seguida la misa de Requiem.

Las pláticas del novenario están á cargo de los Padres Oblatos de San Francisco de Sales.

IGLESIA DE NTRA. SRA. DE LOURDES

Los domingos y días festivos—Misas á las 6 1/2, 8, 9 1/2 y 10 1/2. A las 5 p. m. bendición con el Santísimo Sacramento.

Los días de trabajo á las 7 y á las 8.

PARROQUIA DE N. S. DEL CARMEN

(Aguada)

NOVENA DE ÁNIMAS

Comenzará en esta Parroquia el jueves 25 de Octubre, á las 7 1/2, con rosario, preces, cánticos, sermón y responso.

COMERCIO

BOLSA DE COMERCIO

Día 29

OPERACIONES OFICIALES

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

$ 9 200 para fin de Noviembre 48 20 por ciento, 9 400 idem idem 48 20 idem, 14.100 idem idem 48 20 idem, 4 700 para fin de mes 48 90 idem.

DESPUÉS DE HORA DE LA 1.ª HORA

Banco Hipotecario del Uruguay

100 acciones para fin de mes 13 30 cada una 100 acciones para fin de Noviembre 13 40 idem.

Deuda Consolidada

$ 9 400 para fin de mes 49 00 por ciento, 4 700 para mañana 48 90 idem, 4 700 para fin de Noviembre 48 20 idem, 9.400 idem idem 48 20 idem, 4 700 idem idem 48 20 idem, 9 400 idem idem 48 20 idem, 4 700 para mañana 48 90 idem, 9 400 para fin de Diciembre 48 40 idem.

Deuda de Certificados de Tesorería

$ 4 000 al contado 65 90 por ciento, 2 000 idem idem 66 00 idem, 1 000 idem idem 66 00 idem, 5 000 para fin de Noviembre 66 30 idem, 5 000 idem idem 66 30 idem, 10.000 para fin de mes 66 30 idem, 10 000 hasta fin de Noviembre disponibles desde el 1.° para el comprador 66 40 idem.

Empréstito Extraordinario 1897

1.ª serie

$ 5 000 para fin de mes 66 40 por ciento, 5 000 idem idem 66 40 idem, 5 000 para fin de Noviembre 66 60 idem, 15 000 idem idem 66 60 idem, 10 000 para fin de mes 66 40 idem, 10 000 idem idem 66 40 idem, 10 000 idem idem 66 40 idem, 20 000 para fin de Noviembre 66 40 idem, 10 000 para fin de mes 66 40 idem, 10 000 para fin de Noviembre 66 60 idem, 15 000 para fin de mes 66 50 idem.

2.ª série

$ 10 000 para fin de Noviembre 66 50 por ciento $ 10.000 para fin de mes 66 30 idem, 5 000 para fin de Noviembre 66 50 idem.

2.ª RUEDA: OPERACIONES OFICIALES HASTA LAS 3 1/2 DE LA TARDE

Deuda Consolidada

$ 9.400 para fin de Noviembre 48 10 por ciento.

Deuda Certificados de Tesorería

$ 5 000 para mañana 65 90 por ciento. 10 000 para fin de Noviembre 66 20 idem, 5 000 idem idem 66 20 idem.

DESPUÉS DE HORA DE LA 2.ª RUEDA

Deuda Certificados de Tesorería

$ 20 000 para fin de mes 66 00 por ciento. 10 000 para fin de Noviembre 66 20 idem.

Banco Hipotecario del Uruguay

50 acciones para mañana 13 20 cada una, 50 acciones para fin de mes 13 80 idem.

Londres, Octubre 29.
(á las 12.15 p. m.)

Deuda Consolidada 48.50 por ciento.

Londres, Octubre 29
(á la 2.30 p. m.).

Deuda Consolidada á 49.125.

CAMBIOS

Llenadas las necesidades de giro sobre Europa, por el correo que salió el sábado último, el mercado ha permanecido ayer completamente encalmado.

Sobre Madrid los tipos por letras bancarias á la vista han experimentado una nueva suba, habiéndose colocado algunas cantidades hasta pesetas 7 02.

Sobre el Brasil la plaza no ha ofrecido mayor variación, ofreciendo los negocios muy escasa importancia.

En letras bancarias á la vista se hicieron diversas operaciones á 23.250 y 23.300 reis por £, cerrando con giradores á 23.300.

En notas brasileras y papel comercial á la vista se colocaron pequeñas cantidades con los bancos á 23.550, 23.600 y 23.650 reis, cerrando con tomadores á 23.600 á la vista y á 23.650 á plazo.

BANCARIO	COMERCIAL
Londres á 90 d v. 51 5/16 á 51 3/8	51 9/16 [51 5/8
Francia á 90 d v. 5.35 5.36	5.39 á 5.40
Amberes á 90 d/v 5.36	5.41 á 5.42
Alemania á 90 d v 4.36	4.40
Nueva York á la v/ 0.98	—
Italia á la v/ liras 5.61 á 5.62	—
España v/ á 7.01 7.02	—
Brasil v/ 23.300	23.600 á 23.650
Buenos Aires, 1 °/oo premio	Par

El oro en Buenos Aires abrió á 233.30 cerró á 233.10.

Productos de granjería y agricultura

SITUACIÓN DEL MERCADO EN EL DÍA DE AYER

Lanas—En el mercado de lanas se sigue observando completa calma en las transacciones, debido á la falta de compradores.

En depósito se realizaron 14 000 kilos lana fina vieja, de Molles, á $ 2 00 los 10 kilos vellón.

En los días 27 y 28 llegaron á la plaza 135 bolsas y 90 fardos lana nueva con un conjunto de 61.250 kilos y 87 bolsas de vieja con 13 050 kilos.

En la operación de lana que anunciamos el viérnes últimos en esta misma sección, publicamos el precio de la de cordero á $ 1.80, debiendo ser de $ 1.20 por los 10 kilos.

Cumpliendo con el pedido hecho por el vendedor dejamos así salvado el error padecido.

Los cueros vacunos secos continúan flojos y se cotizan entre $ 2 85 á $ 2 95 los lotes buenos.

En pieles lanares hay interés por los lotes de estación muy adelantados y livianos.

Trigos—En los días 27 y 28 entraron al mercado 3888 bolsas.

Este grano se notó en la mañana de ayer algo más corriente en sus precios.

Se cotizaron de $ 2 65 á 2.70 los granos de buenos á superiores.

A este último precio se colocaron entre otros lotes 71 bolsas de Mansavillagra.

Maiz—En estos dos últimos días llegaron 1.500 bolsas.

Regular movimiento en operaciones hubo ayer en la plaza de este grano.

Los precios estuvieron algo más entonados, cotizándose de $ 2.60 á 2 65 con bolsa los granos comunes buenos.

OTROS PRODUCTOS

Con bolsa

Cebada pelona..	los 100 k. de $	Nominal	
Idem criolla....	» » »	Nominal	
Joyo limpio.....	» » »	1.40	» 1.50
Granza........	» » »	1.40	» 1.50
Afrecho según procedencia...	» » »	1.60	» 1.65
Afrechillo......	» » »	1.30	» 1.35
Alfalfa superior según estación	» » »	2.50	» 2.60
Idem mezcla....	» » »	2.30	» 2.40
Pasto cuchilla superior	» » »	1.20	» 1.30
Pasto para exportación fardos chicos......	» » »	No hay	
Paja trigo enfard.	» » »	1.00	» 1.10
Balango y joyo (pasto)......	» » »	1.20	» 1.30
Porotos manteca	10 k » »	Nominal	
Id varias clases y colores......	» » »	Nominal	
Id id blancos chicos......	» » »	Nominal	
Maní.........	» » »	0.45	» 0.50
Papas para consumo buenas.	» » »	0.21	» 0.22
Estopa de lino..	» » »	0.25	» 0.30
Alpiste limpio..	» » »	Nominal	
Lino limpio.....	» » »	0.40	» 0.45
Semilla de nabo.	» » »	0.22	» 0.23
Paja de escoba buena......	metro » »	0.60	» 0.70

Entrada y venta de ganado en la Tablada

Pantanoso, Octubre 29 de 1900.

De Soriano: 23 yeguas remitidas por Luis S. Mourrillo y vendidas por comisión sin precio.

De Montevideo: 2 vacas y 2 terneros, remitidos por Agustín Sturla y vendidas por comisión, sin precio, carne buena criolla, para abasto.

De San José: 19 terneros, remitidos por Cándido Remedio y vendidos por comisión, sin precio, carne buena criolla, para abasto.

De Paysandú: 48 novillos remitidos por Juan A. de Costa y vendidos por Siveira Arocena y Haro, á $ 17 1/2, carne buena criolla, para abasto.

De Canelones: 8 novillos remitidos por Eladio Maldonado y vendidos por Lizarazú y C.ª, $ 18, carne buena criolla, para saladero.

De Paysandú: 49 vacas remitidas por Silveira y Acosta hijo y vendidas por Silveira, Arocena y Haro á $ 14 y 14 1/2, carne buena criolla, para abasto, interior y servicio público.

De San José: 60 novillos remitidos por Modesto Garrain y vendidos por Curbelo y Bidart á $ 23 1/2 carne gorda mestiza, para saladero.

De Flores: 8 bueyes, 54 novillos y 1 vaca remitidos por Doroteo Lerena y vendidos por Curbelo y Bidart, á $ 24 b., 18 1/2 n. y 26 v., carne gorda criolla mestiza, para abasto y saladero.

De Rio Negro: 53 novillos remitidos por Francisco Peña y vendidos por Curbelo y Bidart á $ 23 carne gorda mestiza, para saladero.

De San José: 25 novillos remitidos por Doroteo Lerena y vendidos por Curbelo y Bidart á $ 18 1/2 carne buena criolla, para abasto.

De Tacuarembó: 83 novillos y 50 vacas remitidas por Fernández y Costa y vendidas por Amespil y Cuadra á $ 17 1/2 novillos y 22 vacas, carne buena criolla, para abasto, saladero é interior.

De Tacuarembó: 2 bueyes 56 novillos, 21 vacas remitidas por José M. Olazo y vendidas por Vigueli y Beramendi á $ 18 b 18 n. 13 y 14 1/2 v., carne gorda criolla, para abasto y saladero.

De Durazno: 54 novillos remitidos por Anaya é Irigoyen y vendidos por el mismos á $ 18 1/2, carne buena criolla, para abasto y saladero.

De Durazno: 60 novillos remitidos por Lapriza Hnos. y vendidos por Silveira Arocena y Haro á $ 19, carne buena criolla, para saladero.

De Canelones: 6 bueyes remitidos por Antonio Pintos y vendidos por Curbelo y Bidart á $ 18 1/2, carne buena criolla, para saladero.

De San José: 131 novillos remitidos por Florencio Salvetti y vendidos por Silveira Arocena y Haro á $ 23, carne gorda, mestiza, para saladero.

De Durazno: 38 novillos remitidos por Andrés Lesa y vendidos por S. Pereyra é hijos á $ 18, carne buena criolla, para abasto.

De Soriano: 63 novillos y 10 vacas remitidas por Tomás Stewensson y vendidos por S. Pereira (hijo) á $ 17 1/2 y 19 n. y 11 3/4 v., carne buena criolla, para abasto é interior.

De Minas 74 novillos remitidos por H. Zabaleta y vendidos por González y Bidart á pesos 23 3/4, carne gorda mestiza, para saladero.

De Rio Negro. 118 novillos remitidos por José E. Mendisco y vendidos por S. Pereyra é hijos á $ 25, carne gorda mestiza, para abasto.

De Montevideo: 1 buey remitido por Ildefonso Vizcaino y vendido por el mismo á $ 23, carne buena criolla, para abasto.

De Durazno: 40 novillos y 20 vacas remitidos por Simón Ferengulo y vendidos por Silveira, Arocena y Haro á $ 21 1/2 n., 18 1/2 v., carne gorda criolla, para abasto.

De Durazno: 12 novillos y 3 vacas remitidas por José Cuadra y vendidos por Amespil y Cuadra á $ 26 1/2 n. 21 y 29 v., carne gorda, buena, mestiza, para abasto.

De San José: 165 novillos remitidos por Joaquin Ilor y vendidos por viuda Apesteguy y Palau á $ 19, carne gorda, criolla, para saladero.

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 23.
Novillos: á $ 17 1/2, 23 1/2, 18 1/2, 18, 19, 25 21 1/2 y 20 1/2.
Vacas: á $ 14 1/2, 26, 12, 13, 18 1/2, 21 y 29

PARA SALADERO

Bueyes, á $ 18, 18 1/2 y 24.
Novillos: á $ 18, 18 1/2, 23 17 1/2, 19 y 23 3/4.
Vacas: á $ 12.

PARA EL INTERIOR

Vacas: á $ 12, 11 3/4 y 14.

ENTRADA DE GANADO

En la mañana de ayer entraron á la Tablada las siguientes cantidades de cabezas de ganado vacuno:

Para saladeros	708
» abasto	460
» interior	94
» exportación	—
servicio particular	3
Total de cabezas...	1265

Entrada de ganado vacuno á los saladeros de Montevideo

FAENA SALADERIL 1900/1901

CERRO	Día 29.	Totales
Rodolfo Vellozo		
P. Denis y Cia		
Anaya é Irigoyen	3	47
J. A. Aguerre y Cia		

(Continúa en la cuarta página)

CAMPO NEUTRAL

Muy importante para el público

Poseído de la mayor ansiedad y con el debido respeto al público, apelo muy encarecidamente á toda clase de personas, para que se dignen prestarme su apoyo dando á conocer como tales las malas y aún peligrosas falsificaciones de mis medicinas, hechas principalmente en New York de que tengo conocimiento.

Especuladores nada escrupulosos adquieren esta hoza á un precio sumamente bajo, y lo venden como si fueran mis genuinas píldoras y ungüento, logrando con este reprobado tráfico una enorme ganancia.

Ninguno de los expresados medicamentos son genuinos si no llevan en el rótulo de cada botella y caja la inscripción siguiente: Holloway's Pills and Ointment 533, Oxford Street, London del sello del Gobierno británico, con las palabras: Holloway Pills and Ointment, grabadas.

Las personas que tengan la bondad de informar de algún traficante que venda las enunciadas medicinas falsas, serán muy bien recompensadas, y nunca, ni en circunstancia alguna, se publicarán sus nombres.

TOMAS HOLLOWAY.

N 8 pts.

Lo que es un seguro de vida

DESCRIPTO POR EMINENTES PENSADORES

El seguro de vida es el medio más seguro y eficaz para preservar la familia ó al mismo asegurado contra las adversidades de la suerte.

Consiste en una pequeña imposición anual llamada Prima, que se hace en las épocas de plenitud ó de relativa prosperidad, para garantir á los beneficiarios una suma considerablemente mayor en caso de fallecimiento del Asegurado, cuyo trabajo y medio de adquirir en provecho de los seres que ama desaparece con la Vida.

La eventualidad de la muerte, sin dejar bienes ó no dejando los bastantes para la decente subsistencia de la familia, es el verdadero estímulo del Seguro de Vida, y su primera recompensa consiste en la tranquilidad de espíritu, que proporciona al que por ese medio pone á la esposa y á sus hijos al amparo de su previsora solicitud.

Más á las personas que entradas en edad, y concluido el capital de la juventud, logran sobrevivir el término del contrato, un Seguro Dotal es de inestimable valor, es una caja de ahorros en la que corrido el tiempo encuentran economías, que difícilmente habrían realizado á costa de estrecheces y privaciones, sin el poderoso incentivo que les indujo á asegurarse.

He aquí, porqué la institución de Seguros de Vida, cuya razón de ser se halla en la instabilidad de la fortuna y en la incertidumbre de la duración de la existencia, es en sus efectos eminentemente social, porque tiende á disminuir los casos de ejercicio legítimo de la beneficencia pública y á prevenir las consecuencias perturbadoras de la indigencia.

El Seguro de Vida, es una bendición para la familia, el alma y sostén del hogar doméstico un descubrimiento benéfico, y medio sagrado de alejar la desgracia.

Todo negocio por bueno que sea, debe tener la garantía complementaria de un Seguro de Vida.

Sirve de caución para un acreedor, en caso de fallecimiento, evita la liquidación forzosa, y talvez desastrosa para la familia, de una sociedad mercantil ó industrial.

Enseña á economizar, que es la verdadera base de la fortuna y cimiento del hogar.

Libra las economías de los riesgos y eventualidades de la vida y desastres de la especulación.

Es ahorrar no gastar el dinero que se emplea en un Seguro de Vida.

Es en fin, el único medio conocido de proveerse de un capital, con sólo aportar, de insignificantes ahorros, un pequeño interés anual sobre este capital; y de improvisar á la vez para el caso de fallecimiento, una provisión segura é inmediata para los que del Asegurado dependan.

Aunque nada puede compensar la vida, una Póliza de Seguro, puede conservar unida la familia, alimentar, vestir y educar los hijos, y librarlos quizás de los horrores de la miseria del hambre ó de la vergüenza.

Nada hay más importante ni más apremiante para todas las clases y condiciones sociales, que el Seguro de Vida tomado á una Compañía reputada, de antigüedad y solidez nada más conveniente ni provechoso para la inversión de capitales grandes ó pequeños.

PREVENCION IMPORTANTE

PARA EVITAR ENGAÑOS DE AGENTES QUE OFRECEN SEGUROS Á NOMBRE DE «THE STANDARD LIFE»

expidiendo la Póliza después á nombre de otra Compañía muy distinta.—Exijan á todo Agente antes de asegurarse, Prospectos y credenciales que acrediten su representación y ser verdadero representante de esta Unica gran Compañía Británica de Seguros de Vida, que actúa en la República, única que tiene Directorio Local y expide Pólizas en el acto Sin referencia á la Casa Matriz.

Para mayores explicaciones dirijase á

D. LORENZO HILL
Secretario gerente.
161 ITUZAINGO—MONTEVIDEO

n 12 pte.

DIVERSIONES

TEATRO SAN FELIPE—Gran compañía de zarzuela de la cual forma parte el notable primer actor y director Emilio Orejón.—Espectáculo por secciones.—El mártes 30 de Octubre, grande y variada función.

VIAJE IDEAL.—30 minutos en la Exposición de Paris de 1900—Salón: calle 18 de Julio 206, casi esquina Rio Negro.—Ilusión realísima por el más moderno y perfeccionado Biógrafo.—La série de más duración y completa que se ha presentado en ésta capital. El mayor reclame lo harán las personas que admiren esta maravilla.—Todas las noches de 7 á 10. Cada media hora principiará la exhibición de esta série.—Días de moda: los miércoles.

Precios—Señoras y caballeros, $ 0.20; niños, $ 0.10.

AVISOS

Juan Zorrilla de San Martín ABOGADO Tiene su estudio en la calle de Rincón número 76.

Hipólito Gallinal ABOGADO—Tiene su estudio en la calle Buenos Aires número 233. N. 19pte.

Bernardo C. Ferrés ABOGADO—Estudio calle 25 de Mayo número 305. N.32pte.

Cárlos A. Berro ABOGADO—Se mudó á la calle Ituzaingó núm. 227. N 21 pm.

Lúcas Moreno Abogado y RAMON BARDIER Procurador.—Calle Ituzaingó número 162 N 46 pm

Luis Pedro Lenguas Médico de la sala de Medicina y Cirujía de mujeres del Hospital de Caridad—Consultas de 1 á 3 p. m.—Calle Agraciada 132. N 3 pte.

Arturo Berro MÉDICO CIRUJANO—Ha trasladado su estudio y domicilio á la calle Agraciada número 80. Consulta de 1 á 3 p. m. N.2pte.

Doctor Alejandro Gallinal Tiene su consultorio en la calle Ituzaingó número 164—De 1 á 3 p. m. N.28 pte.

Adolfo Pedralbes ABOGADO—Tiene su estudio en la calle Rio Negro número 195. N 2302-v Nb.18

Doctor Valentín A. Aznárez 25 de Mayo 354—Enfermedades de señoras y génito urinarias, vegiga, riñones y uretra.—Consultas: Hombres lúnes, miércoles y viernes de 7 á 9 p. m. y mártes, juéves y sábados de 1 á 3.—Señoras lúnes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. N 52 pm

Doctor Juan Hiriart Consulta todos los días hábiles de 1 á 3 p. m. Convención 185. N. 33pte

Juan B. Bazzano ESCRIBANO PUBLICO 18 de Julio número 164 Unión—Oficina: Zabala 62 frente á la Bolsa de 1 á 5 p. m. N 42 pm.

Ignacio Bergara ESCRIBANO PÚBLICO—Plaza Independencia al Norte número 73. N.16pte.

Manuel Bernat ESCRIBANO PUBLICO—Se encarga de la tramitación de asuntos Judiciales y de dar dinero sobre hipoteca.—Calle Rincón número 31 N.10pte.

Dario A. Saráchaga TASADOR, contador y procurador.—Escritorio: Misiones 124, de 12 á 4 p. m.—Domicilio Rio Negro 84

Dorador y decorador Ramón Cabrá se encarga del decorado de Iglesias y restauración de imágenes y altares. Se ha trasladado á la calle Florida número 154 a. N 25pm.

Sixto J. Dutra CONTADOR PUBLICO—Se encarga de cualquier trabajo de contabilidad. Calle Misiones 137. N 30 pm.

Fábrica de toldos Se hacen toldos carpas y encerados; con alfombras y toldos de uso.—Calle Reconquista número 194. N 47 pm

LA MONTEVIDEANA
DE
MANUEL BUCETA
Sucesor de José Eirin

Fábrica de velas de cera y de estearinas y servicio fúnebre.—Calle 18 de Julio números 264 y 266, esquina Avenida La Paz.

N 5m

PANADERIA DEL PUERTO A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
CALLE PIEDRAS NÚMEROS 35 AL 45
FRENTE AL MERCADO DEL PUERTO

Es este el único establecimiento de su género que elabora la masa de pan por el sistema moderno, con motivo de la AMASADORA SACCO, de grandes ventajas de limpieza é higiene.

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y tarde, depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina; se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.

Se atiende cualquier pedido el ramo con prontitud y esmero.

NOTA. No se admite por devuelto ni á casas de comercio ni particulares, para evitar á mi clientela enfermedades contagiosas que de ese modo algunas panaderías llevan á domicilio.

TELÉFONO, de las dos Compañías.

Compañía Trasatlántica Española

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio mensual fijo entre España y el Rio de la Plata

EL RÁPIDO VAPOR

Alfonso XIII

Saldrá de este puerto el día 1.° de NOVIEMBRE, admitiendo carga para los principales puertos de la península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Vigo, Coruña y Génova.

Se hacen rebajas á familias en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida Para informes dirigirse á los agentes

LINEA BRASIL-PACIFICO

EL VAPOR ESPAÑOL

San Agustín

Saldrá el 1.° de NOVIEMBRE de 1900 para Punta Arenas, Coronel y Valparaíso.

El vapor español

San Francisco

Saldrá el 3 de NOVIEMBRE para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Cádiz, Lisboa, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Bilbao, Pasajes, Panillac y Liverpool. TABANCO Y Cía.—25 de Mayo 214, esquina Zabala. 1R

HOTEL ESPAÑOL
De Juan Erasun y compañía
(PLAZA INDEPENDENCIA)
Calle Sarandí número 399--Juncal y Bacacay

Este establecimiento está situado en el paraje más céntrico y hermoso de la población reuniendo toda clase de comodidades y confort para familias y pasajeros.

Se toman pensionistas y se mandan pensiones á domicilio

MONTEVIDDEO

Banco de Lóndres y Rio de la Plata

Londres, Paris, Buenos Aires, Montevideo, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Paysandú, Rio Janeiro, Pernambuco y Pará.

Capital autorizado.	£	2 000.000	ó sean	$	9.400.000
» suscrito	»	1.500.000	»	»	7.050.000
» realizado.	»	900.000	»	»	4.230.000
Fondo de reserva.	»	1.000.000	»	»	4.700.000

Sucursal en Montevideo calle Cerrito número 203

El Banco dá y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes:

Africa, Austria, Argentina, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia y Portugal.

Y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:

Se abona sobre depósitos en cuenta corriente	NIL
» » » á retirar con 30 días de aviso	1 °/o anual
» » » por 3 meses fijos	2 » »
» » » » 6 » »	3 » »
Se cobra en descubierto en cuenta corriente	10 » »
Descuento convencional	

Montevideo Enero 1.° de 1897.

C. J. NUTTALL, Gerente.

N.1pte.

Obsequios y Novedades
para Regalos
desde el precio de Un Peso en adelante

Participo al respetable público, que á fines del mes de Julio me embarcaré para Europa, con el objeto de elegir personalmente el surtido de objetos para regalos que enviaré de Paris cada ocho días, á fin de presentar constantemente las primeras novedades en objetos para regalos, que hayan aparecido durante la Exposición de Paris.

La mas variada y rica colección de estátuas de BRONCE legítimo que hay en Montevideo, tengo próximamente unas ciento veinte obras, todas firmadas por los más renombrados escultores Europeos, BRONCES RUSOS. Espléndidas estátuas de MARMOLES DE CARRARA, VITRINAS con paneaux vernis martin, PORCELANAS de Sevres, Biscuits, Estatuitas Saxe, etc. ESMALTES, Piezas de ONIX, CUADROS AL OLEO y AL PASTEL, CHIFFONIERS, MUEBLECITOS de fantasía, gran variedad.

Grandes y riquísimos Jarrones, Jardineras, Centros, Tinteros, Tarjeteros, Alhajeros, Lámparas, Palmatorias, Violeteros de Onix y bronce esmaltado, de porcelanas de Sevres, Limoge, Saxe, etc. Todo con espléndidas monturas de bronce dorado y esmaltado.

CARTERAS Ó NECESARIOS PARA VIAJES, PARA HOMBRES Y SEÑORAS, CARPETAS, ALBUMS PARA RETRATOS Y PARA FIRMAS, CAJAS PARA GUANTES Y PARA PAÑUELOS, TODO DE CUERO DE RUSIA Y ONIX CON RIQUÍSIMAS APLICACIONES É INCRUSTACIONES DE BRONCE DORADO, ESMALTADO, OXIDADO, ETC.

NOTA—Ruego al público se digne visitar la Exposición general que instalaré todos los domingos y días festivos despues de las 2 p. m. y donde estarán expuestas las novedades recibidas cada semana.

SECCION BORDADOS Y MERCERIA

Seda lavable 3 madejas un real, seda algetina 2 cents. el gramo, hilo y algodon colores 3 madejas un real, algodon blanco D. M. C. y cruz 2 cents. madeja, hilo de castilla, hilo, bolillos y dibujos para hacer puntillas, felpilla, mostacilla, gusanillo, lentejuelas, borlas, cordones, flecos, agujas, dedales, hilo para macramé, cintas para hacer rococó, todo artículo exclusivamente francés y lo mas fino que se recibe aquí siendo los precios mas bajos que en cualquier otra casa.

La casa ha contratado en Europa, un dibujante especial para labores en blanco y fantasía cuyos precios son sin competencia.

Dibujar y calcar sobre cualquier género lo siguiente: monogramas desde cuatro cents. c/u. y festones desde cuatro cents. el metro en adelante.

TENGO SIEMPRE UN COMPLETO MOSTRUARIO DE UNOS CIEN MONOGRAMAS DIFERENTES, DE TODOS TAMAÑOS Y GUSTOS PARA COMBINAR Y COMPONER NUEVOS DIBUJOS AL GUSTO DEL CLIENTE.

A los que pidan precios corrientes, se les remitirán gratis y franco de porte.

MERCERIA PARA MILITAR

Llamo la atencion sobre los precios de la mercería para colocar en la ropa y kepí de militares á saber: BOTONES, CORNETILLAS, GRANADAS, ESTRELLAS, NÚMEROS, ESCUDOS, LANZAS CRUZADAS, CAÑONES CRUZADOS, BROCHES PARA CAPAS, CARTILLERAS, POMPONES, CAPONAS, GALONES Y CORDONES PARA TIROS Y DRAGONAS, FLECOS, BORLAS PARA CAPAS, FOLIS Y DRAGONAS, ESCARAPELAS, BARBIJOS y todos otros accesorios para colocar en la ropa y kepí de militares, precios sin competencia.

BAZAR DRUILLET de CARLOS E. DRUILLET
CASA FUNDADA EN 1863
279-CALLE 25 DE MAYO-279 MONTEVIDEO

PILDORAS HOLLOWAY

Este medicamento es maravillosamente eficaz para purificar la SANGRE. El fortifica regulariza la digestion corrije la acidez del estómago y remueve todo entorpecimiento de HIGADO ó de los RIÑONES.

Tanto las MUJERES casadas como las solteras y á toda edad severamente encuentran ciertas dolencias, pero éstas desaparecen invariablemente apelándose á las PILDORAS purificadoras de HOLLOWAY

Ungüento Holloway

No hay en el mundo preparación alguna medicina tan fidedigna como este incomparable BALSAMO, que sana infaliblemente los MALES de PIERNAS de PECHO, las HERIDAS antiguas, las llagas y las úlceras. En los casos de rigidez de las articulaciones, asma, gota, REUMATISMO, neuralgia, fístulas y, en fin, todas las afecciones cutáneas, el UNGÜENTO HOLLOWAY nunca deja de curar el enfermo.

Antes de comprar examínese con mucha cautela el rótulo en el bote ó la caja para cerciorarse si está la dirección de 53 Oxford Street London, pues si no está es cierto de perpetrar un descarado engaño.

Se invitan á las personas que sean defraudadas por los vendedores que [illegible] Píldoras y el Ungüento Holloway, falsificados para que se sirva comunicarme el nombre é inmediatamente haré formar procesos legales, contra los ofensores y recompensaré liberalmente á los delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome á que no haya trascendencia de sus nombres.

Firmado—TOMAS HOLLOWAY

Londres, Marzo 15 de 1876.

Véndese en casa de los señores Beisso Hnos. y Parraso.—Montevideo. n. 7 pts.

noble, un buen corazón, generoso, pundonoroso, leal, de delicados y tiernos sentimientos; pero en aquellos momentos me preguntaba á mí mismo si aquel hombre que tenía delante de mí no era un santo!

Aquel libro se había empezado el mismo día de la primera comunión de Periquín.... y allí, desde tal fecha, sin dejar ningún claro, todos los días indefectiblemente, había consignado en las páginas de la izquierda sus faltas.... y en las de la derecha sus buenas obras ó el castigo que se imponía por sus faltas.... Franck era un pobre sargento que no había saludado ni de lejos la Teología, él se había formado á su modo la conciencia y calificaba sus pecados allá á su modo....; afortunadamente no son los teólogos los llamados en definitiva á juzgar las almas, sino Dios! Dios infinitamente bueno, Dios que ama á los humildes, á los sencillos y á los pequeñuelos.

«He proferido un juramento,» escribía Franck al lado izquierdo.

«No he probado esta tarde ni un sorbo de vino,» escribía al lado derecho...., y añadía: «¡Por saldo! Como si dijera; ¡en paz!

«He dicho cuatro tonterías á la cantinera.»

«He dado la mitad de mi ración á un mendigo. En paz.»

«He tratado mal á un quinto, llamándole bestia, etc.»

«Le he pagado al mismo un vaso de vino en la cantina. En paz.»

Al fin de la semana una línea horizontal trazada en ambas páginas indicaba que Franck había echado sus cuentas por partida doble, y debajo de la línea ponía: «adelantamos», ó bien: «atrasa-

del colegio, y me contestó:—El señor Franck.

¡Franck!.... Volví hácia él mis ojos para cerciorarme mejor, procurando orientarme en medio de mis confusos recuerdos de quince años pasados. Observé entonces que el maestro de esgrima cambió algunas palabras con uno de mis comprofesores, y después súbitamente corriendo hácia mí, exclamó: Quince años ha, estaba yo de servicio en el décimo cuerpo de línea al mando del capitán.

Era mi padre..... porque, sin duda alguna usted es el sargento Franck: ¡cáspita! ¡por usted no pasan años!

Estrechóme calurosamente ambas manos sin soltarlas un largo rato, mientras él á su vez ponía en orden sus recuerdos, y reconstruía, por decirlo así, las líneas de la fisonomía del niño debajo de las del hombre.

—¿Y Periquín?

—¡Ah, Periquín!...., pues va adelante en su carrera...; seis meses hace que tiene el grado de teniente...., pero... ha hecho una solemne tontería..., y eso que se lo tenía advertido. ¡Las mujeres!.... ¡la mejor no vale un cigarrol.... Se ha casado, Padre mío, se ha casado! ¡Ah! V. R. sí que lo ha entendido, Padre mío...

—Vamos, vamos, mi querido Franck—le dije sonriendo y echándole el brazo sobre el hombro—tengo interés en saber la historia de Periquín... á ver ¿cómo fué eso?...

Y seguimos paseando largo rato bajo el elevado techo con claraboyas de cristal que cubre el gran salón de juegos de la primera división.

Periquín había continuado sus estudios, y á la edad conveniente fué admitido en las filas. Concluida la educación militar, de nuevo lo destina-

Francisco Fregeiro		
P. San Martín é hijos		
Rosauro Tabares	697	1,893
Duclos y Moulié		
Eugenio Legrand		
Federico Cibils Larravide y Cª		
Enrique Vellozo		
PASO DE LOS TOROS		
Jaume Hnos. y Cía.		
Cabezas	700	1,940
En igual fecha 1899		4,652
» » » 1898		2,934

Los precios pagados por el ganado en la Tablada es como sigue:

Día 29—Bueyes... $
Novillos.. » 18 1/2 á 23 3/4
Vacas.... »

LLEVAN BALIJAS

Para Tenerife, Vigo, Cherbourg y Hamburgo saldrá el 30 de corriente el vapor alemán Rio

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 11 p. m. del día 29.

Para Cherbourgo y Hamburgo, saldrá el 30 del corriente el vapor alemán Ramses.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 1 p. m.

Para Buenos Aires solamente, saldrá el 30 del corriente, el vapor argentino Eolo.

La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 4.15 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el 30 del corriente el vapor argentino Rivadavia

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 4.15 p. m.

Para Santos, Río Janeiro, Bahía y Marsella saldrá el 7 del corriente el vapor francés Les Alpes

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 10 a. m.

Para San Vicente, Génova y Nápoles saldrá el 1º del Noviembre el vapor alemán Georgia

La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 11 p. m. del día 31

Para Río Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool, saldrá el 2 de Noviembre el vapor inglés Oravia.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 10 a. m.

Para Las Palmas Barcelona y Génova, saldrá el 2 de Noviembre el vapor italiano Orione

La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 41 a. m.

Nota—La correspondencia se recibe en el kiosko establecido en el salón de revisación de la Aduana hasta última hora.

Vapores de ultramar esperados en Octubre

Nombre	Nacionalidad	Fecha	Procedencias
Juan Fergus...	español...	30	Cádiz y escala
Harz[illegible]	alemán...	30	Bremen y escalas
Canadian	inglés....	30	Glasgow y escala
H. Laird	inglés....	30	Liverpool
Venezuela	italiano.	31	Génova y escalas
C. di Genova..	italiano...	30	Génova y escalas
Sevilla	alemán..	30	Rotterdam y escs
Camoens	inglés ...	30	Liverpool
San Agustín.	español...	30	Liverpool y escs
Espagne	francés...	31	Marsella y escala

Vapores á salir para ultramar en Octubre

Nombre	Nacionalidad	Fecha	Destino
Rio	alemán...	30	Hamburgo y escs
Pelotas..	alemán..	30	Hamburgo y escs
J. J. y Serra..	español..	30	Génova y escala
Georgia	alemán...	30	Génova y escala
Alfonso XIII..	español. .	31	Génova y escala
Las Alpes	francés..	31	Marsella y escala

CORREOS TERRESTRES

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el día y la noche, cerrándose las balijas *una hora antes* de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo.

En la estación Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Río Negro y otra en la calle La Paz.

La correspondencia de estas agencias podrá depositarse en el buzón especial de donde será retirada por los estafeteros *un cuarto de hora* antes de la salida de los trenes.

Los buzones vecinales establecidos en la plaza Constitución, 18 de Julio y Convención y Yaguarón y 18 de Julio, además del servicio ordinario, se abrirán á las cuatro de la mañana para examinar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre.

Montevideo, Junio 8 de 1899.—*La Dirección.*

La sucursal de Correos Terrestres calle Uruguay esquina Andes, (bajos de la casa del señor Buxareo)

HORARIO

Para Buenos Aires y litoral del Uruguay, á las 5 p. m. Recomendadas, á las 4 y 30 p. m. Giros 2 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra, á las 5 y 20 p. m. Recomendadas, á las 5 a. m. Giros (el día anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m. Recomendadas, á las 5 y 30 a. m. Giros (el día anterior) á las 9 p. m.

Por la línea á Nico Pérez, á las 6 y 30 a. m. Recomendadas, á las 6 20 a. m. Giros (el día anterior) á las 5 p. m.

Para Cerro Largo y Artigas los días 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25 y 28.

Para Treinta y Tres, los días 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25, 27 y 29.

Para Maldonado y San Carlos, los días 4, 6 14, 16, 24, 26 y 80.

Para Rocha, los días nones y los 10, 20 y 30

Para la línea entre San José, Rosario y puerto del Sauce todos los días á las 8 y 15 a. m.

El cierre de balijas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas 6 y 15 a. m.
Ordinaria 7 y 15 a. m.

Para San José y puntos intermediarios de esta línea á las 5 p. m.—Recomendadas á las 3 y 30—Giros á las 3 p. m.

Para el Salto, Santa Rosa y San Eugenio, los días mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20 p. m.

Para Rivera y puntos intermedios de esta línea los días mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20.

El cierre de las balijas para ambas líneas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas, 6 y 20 p. m.
Ordinaria, 7 y 20 p. m.

NOTA—Esta sucursal empieza el servicio de giros á las 10 a. m, hasta las 5 p. m.

TRIBUNALES

DESPACHOS

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno

Frin, Salvañach, Vásquez

Día 29—Trámite—Rebello y Suraschi de Stoppa, Andrade con Platero y otros, Fernández y Tons con suc. Gervasio, seis causas criminales.

Adrián Castro secretario.

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno

González, Piera, Alvarez

Día 29—Trámite—Conc. Jones inc. Bonafose Gil, Emma Carassale con Anavitarte. Sofía Lowy de Creagh con Eustaquio L. Gutierres, José L. Pintos y suc. Curia con Luis Borghes y Máximo Carrera. Modesto Morales con Antonio E. Bentancor. Urtubey de Portillo con Bonomi y Portillo, Onofre de Dovitiis y Dankelman y Schrader, siete providencias criminales.

Interlocutorias—Egidio Pugliese solicitud, Francisco Fontana con Francisco Pereira, compañía de seguros Sud América con Américo Bavio

Definitivas—Diez y seis causas criminales.

Nota—En esta audiencia informó in voce el doctor Uriarte en autos de la suc. José P. Barrios.

Augusto Dupont, secretario.

Juzgado de Comercio de 1er. turno

A cargo del doctor Juan A. Sardchaga

Día 29—Trámite—La Caja de Crédito Uruguaya con Isidro Viana, Castagnino y Canale con Juan Ferragiet, Pedro López con Luis Podestá, inc. deducido por Angel Manuel Calcagno, Plácido Llano con José Morgade, Gerardo Vidal con Horacio W. Prolla, Juan J. Bergalli con Ignacio Echague y doña H. R. de Echague, Miguel Pessano anx. de pobreza, Juan Añón con Juan Ameiros, la Caja Crédito Uruguaya con Juan A. Feula. Fructuoso L. Pittaluga con la compañía seguros La Sud América, Caja Crédito Uruguayo en liquidación con Felipe Arenas, Caja Crédito Uruguayo con Manuel Patiño Horacio Labandera con A. R. Fary, Caja C. Uruguayo con Alberto Calamet hijo, Castrillón con Abelleyra, Juan Rosendo con Rosendo Pascual Cerillo.

Arelino Javier Figares, actuario.

Juzgado de lo Civil 2.º turno

A cargo del doctor don Wenceslao Regules

Día 29—Trámite—Suc. de Eduardo Pereira Pinto, testamentarias de Agustín Ventre y Angela Daneri de Ventre, testamentaria de Juan M. Pena y Estefanía Hidalgo, suc. de Alcides Montero, sucs de Pedro Castilla, Andrés Castilla Inés Castilla de Castilla y de su hija Inés Castilla, suc. de Federico Real, suc. de Fausto González, incidente promovido por Doña Consolación Berriel de González, oficio del Juzgado de Paz de la 15a. sección, sucs. de Pedro Toscano y Francisca Castillo de Toscano, suc. de Angel Caveri, suc. de Carlos Bargas, suc. intestada de Felizardo Amarán, testamentarias de Carmen Larrosa de Fernandez y Liro Fernández, incidente sobre nombramiento de tutor, sucs de Felicia Buxareo de Cibils y Agustín Cibils y Buxareo, incidente promovido por el doctor Vicente Stajano, solicitando la venta de un bien pro-indiviso, concurso voluntario de Lucas Fiallo incidente promovido por el doctor Manuel Tristan Narvaja, oficio del Superior Tribunal de Justicia Cárlos Cortecano información, Manuel E. Rovira por sus menores hijos, testamentarias de Ramón F. Corbacho y Regina S. Corbacho de Marquez, incidente sobre nombramiento de tutor á los menores Angel y María Teresa Corbacho, Mauricio Blanes, deduciendo tercería en los autos seguidos por la suc. de León Pereira Camacho contra la suc. de Simón Moyano, Mendez y hermanos contra Antonio Maya, José María Rodriguez contra Escolástico Robustoni, suc. de Jacinto Amoroso, José F. González contra la suc. de Buenaventura Riguel suc. de Juan Francisco Steini, Manuel Lloveres con la suc. de Fructuoso Robertini Francisco Brancato contra Antonio Maya, Ricardo Speroni contra la suc. de Bautista Saldeño, suc. de Antonio Estepone suc. de Juan Real.

Interlocutorias—Suc. de Manuel Acosta Echeverry, testamentaria de Manuela Casalla de Bayago, Rosa Ferreira Silva de Hills contra la suc. de María Stella, suc. de Margarita Schulze de Lekens, testamentarias de María Bondoni de Ferrari y de su esposo Angel Ferrari.

Definitivas—Pedro C. Martinez contra la Sociedad Agrícola de Socorros Mútuos Italo Uruguaya Emilia Virgilia Mallet dos Santos, Pablo Strada contra Francisco Unga Teresa Mora de Tosbaldo, testamentarias de Justino González y Eduardina Perez de González.

Pedro Moreno, actuario.

Juzgado de lo Civil 3er. turno

A cargo del doctor don Francisco Capella Pons

Día 29—Trámite—Suc. Francisco Lamolle, Blas Monte con Pablo Amena Luis Acosta y José Puciarelli suc. Pedro Ressa, sucs de Juan Dutrenit y María Dalout, Miguel Perea tutor de la menor Teresa Jampen sobre inventario y tasación de los bienes de su pupila, José Vernengo con José Melián, Magdalena C. S de Napiasvenia, conc. Carlos Escutola, Luis y Francisco Mattio, oficio de la Secretaría del Tribunal S. de Justicia, suc. Rosa Ronche de Rodriguez, Jacinta Santa Cruz declaratoria de pobreza, suc. Angela B de Canessa, suc. de Leoncio Miltos, José Vernengo con José Melián, Juan Giusti con la suc. de Pedro E. Bauzá y otros.

Interlocutorias—Juana Gil de Papetan vería, Bernardo Etchepare con suc. Luis Leblanc, suc. Magín Cunillera, Juan Giusti con suc. de Pedro E. Bauzá y otros, Antonio Mallarina con Celestina S. de Dapucto.

Justo P. Linares, actuario.

Juzgado L. Departamental

A cargo del doctor Ramón Montero Paullier

Día 29—Trámite—Vicente Rodriguez con suc. conc. Eugenio Vigliani, exhorto del Juzgado L. de lo Civil de 1er turno, Luis M. García con Luis Podestá, Caja de Préstamos con Florentino Felippone, Hermenegildo Delmas, Juana L. de Aguilar, José Rodriguez y otro, Alfredo Folle con Blanca S. de Fasini, Francisco Pessano con Aníbal Beleacua, Ramona C. de Pereyra con Carachuelo, María Etcheverry, Salvador Roca con Natalio y José Delfino terc, Serafín Bellini, Felipa Sastre, Juana J. Bergalli y otro, Luisa M. Recalde, Antonio de Lamadrid, Francisco Viñaró con Pedro Desage terc. Andrés Ferrant, Manuel Carballo, Juan Camboń con Francisco Brancato Francisco San Vicente, Durante Palombo con Francisco Braudon, suc. Josefa Ghilardoni, Nicolás Tabares.

Interlocutorias—Petrona L. de Feria con suc. Ramona Menchaca, Fernando Pou con suc. Ferrer.

Definitivas—Gervasio Barboza con Encarnación N. de Doglati, Escolástico Imas con suc. Julio F. Montagne, Jesús Romero.

Reservadas cuatro.

Arelino Barbot, actuario.

AVISOS OFICIALES

Dirección General de Impuestos Directos

Esta Dirección llama á propuestas para la impresión litográfica de 13,000 Patentes de Giro y 81,000 [illegible] para el cobro de[illegible] impuesto [illegible] 1901 las que deberán formularse con sujeción á los modelos y pliegos de condiciones que están de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección todos los días hábiles de 10 a. m. á 4 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en dicha Secretaría, donde serán abiertas el día 31 del corriente, á las 4 p. m. á cuyo acto es indispensable la presencia de los señores proponentes.

Montevideo, Octubre 25 de 1900.

Víctor Raineri.

Vº Bº—*Felippone.*

JUDICIALES

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Miguel Godoy, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 10 de 1900.—*Pedro Moreno*, actuario.

N 2263 v En 10

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Lorenzo Baschiazzo y doña Josefa Giorello de Baschiazzo, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 5 de 1900.—*Pedro Moreno*, actuario.

N 2292 v Nb 9

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Andrés de Olavide, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 90 días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 1 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público.

N 2282 v Nb 1

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José del Pino, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón número 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 24 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público.

N 2307 v Nb 6

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Dolores Martínez de Martínez, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón número 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 24 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público.

N 2303 v Nb 24

EMPLAZAMIENTO—Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se cita, llama y emplaza á don Enrico Torio, para que dentro del término de 90 días á contar desde la fecha, comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón número 82, por sí ó por medio de apoderado en forma á estar á derecho en el expediente seguido por don Valentín Cancillo contra José y Pablo Abison, por ejecución de hipoteca, bajo apercibimiento de tenérsele por notificado del auto que manda escriturar al expresado señor Cancillo la propiedad ejecutada en estos autos.—Montevideo, Agosto 11 de 1900.—*Pedro Moreno*, actuario

N 2304 v Nb 13

RECTIFICACIÓN DE PARTIDAS—Por disposición del señor juez letrado Departamental, doctor don Ramón Montero y Paullier, se hace saber: que ante este Juzgado y en expediente promovido al efecto, se ha presentado el escrito del tenor siguiente: «Señor juez letrado Departamental.—Juan Iturralde, tutor de los menores Enrique y Juan Heguy, como lo justifico con el testimonio del decreto de discernimiento que acompaño, constituyendo domicilio en la plaza Independencia número 73 (Norte), á V. S. digo: Que en la partida de matrimonio de los padres de dichos menores Enrique y Juan Heguy, la de nacimiento del segundo de éstos y la de defunción de la madre de dichos menores, que así como las anteriores acompaño á este escrito, adolecen de los siguientes errores: En la de matrimonio el contrayente que se llamaba Juan Heguy, figura por Martín Heguy, y la contrayente que se llamaba Josefina Larreche, como así aparece firmada en la misma partida, figura por Josefa Larreche. En la de nacimiento de Juan, el padre figura nuevamente con el nombre de Martín y la madre aparece por Josefa Larreche. Y en la de defunción de dicha doña Josefina Larreche el apellido está escrito Larreche y el esposo aparece con el nombre de Martín en vez del suyo que era Juan. El error respecto al nombre del señor Heguy tiene explicación, por cuanto dicho señor, desde que vino á este país, usó siempre el nombre Martín, por el cual se le conocía generalmente. Este cambio de nombre, según lo decía el mismo señor Heguy, fué debido á que, cuando se resolvió venir á esta República y no habiendo aún prestado el servicio militar á que estaba obligado, hizo uso de un documento que pertenecía á un hermano suyo llamado Martín, que por haber prestado ya sus servicios podía salir libremente de su natal país. Obtenido el pase por ese medio, vino á este país y continuó haciendo uso del nombre Martín, hasta principios del corriente año en que, habiéndose resuelto á corregir esa falta, empezó á usar su verdadero nombre. Interesado en subsanar esos errores, me propongo producir la correspondiente información y á ese fin pido á V. S. se digne ordenar que los señores don Pedro Harriet y don Francisco Heguy, vecinos de la villa de la Unión, sean examinados al tenor del siguiente interrogatorio: 1.º Por las generales de la ley. 2.º Digan si saben como era el verdadero nombre del padre de los menores Enrique y Juan Heguy, y como se llamaba la madre de dichos menores. 3.º Digan si les consta que el señor Heguy usara el nombre Martín en vez del suyo y cuál era la causa. 4.º Den razón. Por tanto: á V. S. suplico que después de hechas las publicaciones correspondientes, producida la información que ofrezco y llenados los demás trámites del caso, se digne ordenar la rectificación de esas partidas en la forma á que corresponde, ó sea haciéndose constar en la de matrimonio que los contrayentes son Juan Heguy y Josefina Larreche; en la de nacimiento que los padres del infrascripto son Juan Heguy y Josefina Larreche; y en la de defunción que el apellido de la fallecida es Larreche y su esposo Juan Heguy. Será justicia, etc. Otro sí digo: que desde ya pido á V. S. se digne disponer que en oportunidad se me devuelvan las partidas y testimonios que acompaño, también será justicia.—*Juan Iturralde*.»—Se hace esta publicación á los efectos del artículo 74 del Registro de Estado Civil.—Montevideo, Octubre 3 de 1900.—*Alejandro de la Sovera*, escribano público.

N 2257 v Nb 4

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor juez letrado Departamental, doctor don Ramón Montero y Paullier, se cita y emplaza á don Luciano Magoulés, para que por sí ó por medio de apoderado en forma, concurra á estar á derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado ante este Juzgado su esposa doña Coralia Ducos, y para llenar el requisito de la conciliación, dentro del término de 90 días y bajo apercibimiento de nombrarle defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 22 de 1900.—*Alejandro de la Sovera*, escribano público.

N 2306 v En 23

ELABORACION DE CAFE Á VAPOR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Torrefacción del café por el aire concentrado

ECONOMIA DE UN 25 POR CIENTO

DOS AMERICANOS

MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA

Hemos recibido un café Africano que rivaliza con el célebre Moka, pero más barato.

El café está acondicionado en tarros de medio, uno, dos y cinco kilos. El comprador puede llevarlo tostado, en grano ó molido. En las ventas por mayor hacemos un descuento conveniente

Se lleva á domicilio—Teléfonos las dos compañías

MONTEVIDEO—ARAPEY 186—MONTEVIDEO

SUCURSAL—SARANDÍ NÚMERO 230

SUCURSAL EN BUENOS AIRES—CALLE DE AN[illegible]ES 685

18.

IMPRENTA RURAL

Calle Florida números 84 y 92

En este Establecimiento se imprime *El Bien*, y se encarga de toda clase de trabajos tipográficos, como ser; Diarios, Revistas, folletos, notas comerciales, tarjetas, etc.

PRONTITUD Y ESMERO

PRECIOS MÓDICOS

REVOLUCIONARIO

LANZA

Calle Rincón números 195 y 197

Se fia á todo el mundo

Gran liquidación de juego de sala

Teniendo un gran surtido de juegos de sala tapizados de todos los estilos y estando dispuesto á quemarlo, como se verá más abajo por los precios,

Juego Luis XV, forrados en brocato fino	$ 130
» Luis XVI	» 120
» Tallado	» [illegible]
» Cuadrado	» 60
» Con barandillas	» 60
» Cuadrado	» 60
» Luis XVI, [illegible]	» 60
» De fantasía	» 50
» De [illegible]	» 80
» De sala inglés	» 70

EN LA FÁBRICA Á VAPOR, CON TODAS LAS MÁQUINAS MÁS MODERNAS

CALLE SORIANO Número 230

Tenemos un sin número de muebles para liquidar

MONTEVIDEO

[illegible]

TINTAS DE STEPHENS.

AVISO IMPORTANTE.

Se venden en esta ciudad imitaciones de estas bien conocidas tintas, y para estas falsificaciones se han llenado botellas que originalmente han contenido Tintas de Stephens y se han puesto en las mismas unas etiquetas que son una imitación exacta de las etiquetas registradas de Stephens. El tapón también está exactamente imitado.

La diferencia principal entre la etiqueta verdadera y la falsificada, es que las rayas ó contornos y los ornamentos de la etiqueta verdadera son vivos y distintos, puesto que son imprimidos del metal, mientras que las etiquetas imitadas siendo imprimidas de litografía, las rayas y los ornamentos son ásperos, como se verá al examinarlos cuidadosamente.

Tintas de Stephens

Las Tintas de Stephens mantienen la alta reputación de que siempre han gozado, y si la tinta que V. usa al presente no le dará completa satisfacción, al examinarla hallará V. que le han engañado presentándole una de las imitaciones que se venden en su plaza.

SE FORMARÁ PROCESO LEGAL CONTRA CUALQUIERA PERSONA QUE VENDERÁ ESTAS TINTAS FALSIFICADAS.

COMPAÑÍA TELEFÓNICA

DE "MONTEVIDEO" (Litada)

CAMPANILLAS Y APARATOS ELÉCTRICOS

Esta compañía coloca campanillas eléctricas indicadores de alarma contra ladrones, timbres eléctricos, y se encarga de la instalación de servicio completo para hoteles, clubs, ferrocarriles, bancos y casas particulares á precios muy económicos, garantizando el buen resultado de los objetos indicados. Para tratar y demás informes dirigirse á la Oficina Central, Rincón 137.

Los precios al abono al servicio telefónico de esta acreditada compañía, siguen siendo dentro del radio de 20 cuadras á la oficina central

Casas de negocios............ $ 4.70 al mes
Casas de familia .... » 4.00 »
fuera de dicho radio á precios convencionales.

GERENTE

SOCIEDAD

Cooperativa Telefónica Nacional

TARIFA

Para la ciudad, casas de comercio accionistas......... $ 4.00
Idem idem, no accionistas......... » 4.50
Idem idem, particulares en general » 4.00
Líneas directas, convencional según distancias.

Se pone en conocimiento de los señores suscriptores y del público en general, que la red telefónica de esta Sociedad, está extendida en los puntos siguientes: Paso del Molino, Reducto, Cerro, Unión, Buceo, Pocitos, Maroñas, Ituzaingó, Piedras Blancas, Mangas, Treinta y Tres, Colón, Peñarol, Suárez, Pando, Olmos, Cerro Victoria, Nuevo París, Tablada del Norte, Barra de Santa Lucía, Colón, La Paz, Pajas Blancas, Las Piedras, Sayago, Progreso, Juanicó Margat, Canelones y Santa Lucía.

Además de los puntos indicados, la Sociedad está dispuesta á colocar líneas en cualquier otro punto con prontitud y esmero.

Montevideo, 15 de Mayo de 1900.

Santiago Carlevaro,
Gerente - Administrador.

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

Curación segura del 98 por 100 de los enfermos del Estómago é Intestinos aunque lleven 25 años de sufrimientos. Cura el dolor de estómago, las acedías, los vómitos, estreñimiento, diarreas, Disentería, úlcera del estómago y dispepsias. Cura la anemia. Cura el mareo en el mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica. Éxito asombroso.

Farmacia de SAIZ DE CARLOS, calle de Serrano, nº 30, MADRID.

Depósito en MONTEVIDEO: FARMACIA y DROGUERÍA del SOL de MIGUEL REY

VERDADEROS

MEDICAMENTOS LE ROY

Populares en FRANCIA, AMÉRICA, ESPAÑA y BRASIL, en donde están autorizados por el Consejo de Higiene.

PHARMACIE COTTIN
PURGATIF LE ROY
Avis Essentiel.
LeRoy
PHARMACIE COTTIN
VOMI-PURGATIF LE ROY
LeRoy

Medicacion Depurativa y Reconstituyente, permitiendo cuidarse solo, con poco gasto y pronta curacion.

Expele prontamente los humores, la bilis, flemas viciadas que causan y entretienen las enfermedades; purifica la sangre y preserva de reincidencia.

4 grados, dosados segun la edad, convienen con preferencia en el tratamiento de Enfermedades crónicas.

REHUSAR todo producto que no lleve las señas de la

ANTIGUA Fía COTTIN

yerno de LE ROY
rue de Seine, 51
PARIS

Depósito en todas las Farmacias

COCHERÍA

DE

VICENTE URTA

149—CALLE MISIONES—149

ENTRE CERRITO Y 25 DE MAYO

[illegible] carruajes de lujo.

Se reciben carruajes y caballos á pensión.

[illegible] precios módicos.

Se encarga de la compra y venta de carruajes.

FÁBRICA DE CARRUAJES—Calle Río Negro número 129. Escritorio, Plaza Independencia número 267.

Servicio fúnebre de gala de 1ª y 2ª clase.

Se colocan [illegible] casas, se proporcionan esquelas [illegible], avisos, invitaciones, etc. Se suprimen todas las diligencias que sean precisas para el entierro.

Precios módicos.

Sucursales: Río Negro 129 y Plaza Independencia 267. (Montevideo)

2 [illegible]

HIGIENE DE LA BOCA

MALES DE GARGANTA
ASMA — TOS
MAL ALIENTO

Curación segura con las

PASTILLAS BRUNELET

com BORO-MENTHOL Cocaína

Recomendadas á los

ARTISTAS, CANTANTES, PREDICADORES, &a.

Al por Mayor: 22, rue Turbigo, PARIS.

En Montevideo: Farmacia y Droguería del SOL de Miguel Rey;— ROCA, CAPDEVILLE, JAEN y Cª.

Biblioteca del S. Corazón de Jesús

La Biblioteca del Sagrado Corazón de Jesús estará abierta todos los días de 8 á 11 a. m. y de [illegible] 5 p. m., habiendo una persona encargada de recibir y entregar los libros.

ASMA y CATARRO

Curados por los CIGARRILLOS ESPIC y el POLVO

[illegible]

CÁPSULAS DE SÁNDALO CITRINO

de Savaresse

Ninguna Preparacion hay mas eficaz para las

ENFERMEDADES SECRETAS

que estas universalmente afamadas Cápsulas recomendadas por los Médicos

Una Caja (á la que acompañan las instrucciones completas acerca del método curativo) basta generalmente PARA CONSEGUIR LA CURACIÓN EN UNA SEMANA.

EVANS, SONS & Cº, de Liverpool.—EVANS, LESCHER y WEBB, de *Londres*, y en todas las Farmacias.

EL AGUA DE COLONIA

INGLESA DE ATKINSON

Es en absoluto la mejor que se ha fabricado

ES LA MÁS ODORIFERA, AQUELLA, CUYO PERFUME SE CONSERVA MÁS TIEMPO Y ES MUCHO MÁS REFRESCANTE, QUE LA PREPARADA EN ALEMANIA.

El Agua verdadera está garantida por Marca de Fábrica "WHITE ROSE"

ATKINSON · LOCION "NUTRITIVA" para el CABELLO

ENTERAMENTE NUEVA. — PEAU D'ESPAGNE, AMBRE, VIOLET, JASMIN, etc.

Sin rival para fortificar y hermosear el Cabello.

SE VENDE EN CASA DE TODOS LOS PERFUMISTAS. — J. & E. ATKINSON, 24, Old Bond Street, Londres.

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO DE BACALAO

CHEVRIER

Véndense en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Depósito general: PARIS 21, Faubourg Montmartre, 21

El VINO con Extracto de Higado de Bacalao, preparado por Mr. CHEVRIER, Farmacéutico de 1ª clase, en Paris, contiene, á la véz, todos los principios activos del Aceite de Higado de Bacalao y las propiedades terapéuticas de las preparaciones alcohólicas. Es precioso para las personas cuyos estómagos no pueden soportar las sustancias grasas. Su efecto, como el del Aceite de Higado de Bacalao, es soberano contra la Escrófula, el Raquitismo, la Anemia, la Cloresis, la Bronquitis y todas las Enfermedades del Pecho.

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO DE BACALAO CREOSOTADO

CHEVRIER

Depósito general: PARIS 21, Faubourg Montmartre, 21

Véndense en todas las principales Farmacias y Droguerías.

La CREOSOTA de HAYA paraliza al trabajo destructor de la *Tisis pulmonar*, por que ella disminuye la expectoracion, despierta al apetito, hace que la fiebre decaiga y suprime los sudores. Sus efectos, combinados con los del Aceite de Higado de Bacalao, hacen que el VINO con Extracto de Higado de Bacalao Creosotado, de CHEVRIER, sea el remedio, por excelencia, contra la *TISIS* declarada ó inminente.

COCHERÍA Y CABALLERIZA

DE

JOSE ROSSI

Se alquilan carros fúnebres de todas clases con todo lo demás perteneciente al ramo etc., como también se encarga de sacar los permisos gratis.

Se reciben carruajes y caballos á pensión, carruajes de alquiler de 1.ª y 2.ª y carros de mudanzas á todas horas, siendo en la ciudad como fuera de ella al precio lo más moderado.

81—Calle Mercedes—81

N 4-p

INJECTION
CADET
CURA
CIERTO Y INFALIBLE
EN TRES DIAS
Phª Bd Denain 7
PARIS

Depósito en todas las principales Farmacias

ESTABLECIMIENTOS CATÓLICOS

DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

El Colegio Seminario.—Calle Soriano entre Médanos y Vazquez—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pensionistas.

Colegio Pío (en Villa Colon). Dirigido por los Padres Salesianos.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pensionistas.

Colegio de San Antonio.—Bajo la direccion de los PP. Capuchinos. Se enseña, además de la instrucción elemental y la comercial, el latín, francés é italiano. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Colegio Parroquial de San Vicente de Paul (Unión)—Al lado de la parroquia.

Colegio de la Inmaculada Concepción—Dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Mercedes 137.

Colegio de la Sagrada Familia. Dirigido por los Hermanos de la Sagrada Familia.—Agraciada 217.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús —Dirigido por los RR. PP. Salesianos. Calle Mercedes 435. Recibe medios pupilos y externos.

Escuela de la Sociedad de San Vicente de Paul—Treinta y Tres 248

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela. — Dirigido por los RR. PP. Salesianos.

Colegio Parroquial de San Francisco de Asís—Solís 65º.

Escuela Parroquial de San Luis de Gonzaga—Reducto.

Escuela de la Sagrada Familia—Camino de Larrañaga—(Atahualpa).

Escuela Larrañaga—Calle Cuareim número 30.

PARA SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle de San José 131—Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones 219—Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de María Auxiliadora.—(Villa Colón)—Dirigido por las Hermanas Salesianas. Admite externas, pupilas y medio pensionistas.

Colegio de San José.—Dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle núms. 39 al 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas, medio pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle de Buenos Aires 144.—Admite externas pupilas, medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Dirijido por las Hermanas Salesianas.—Calle Canelones 432. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

NOTA—Para reglamentos, condiciones, debe dirigirse á las señoras Directoras y Directores respectivas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María—Dirijido por las Hermanas. (Adoratrices.)—Mercedes entre Olimar y Ejido.

Colegio de las Hermanas Teresas (Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 51 Admite externas, pupilas, medio pensionistas.

Casa de San Vicente de Paul.—Reconquista 105.—Clase normal, clases inferiores y Talleres dirijidos por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul (Vicentinas.)

Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón.—Colonia 334—Dirijido por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirijido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana. Se admiten externas, medio-pupilas, internas.—Calle Martín García.

ESCUELAS DE LA ASOCIACIÓN DE ENSEÑANZA CATÓLICA PARA NIÑAS EXTERNAS

Colegio del Purísimo Corazón de María y San Luis Gonzaga, Calle Washington núm. 61.

Colegio de Nuestra Señora de Dolores, calle Agraciada 244.

Colegio de Santa Elena, Camino del Reducto, calle núm. 116.

Colegio de Nuestra Señora de Loreto, Maroñas.

Colegio de Santa Clara, al lado de la Iglesia del Reducto.

---

naron á las escuelas del Regimiento, y siguiendo los estudios superiores, pudo sufrir el exámen final con el exito más satisfactorio, y fué admitido en la escuela superior.

Entonces tuvo que separarse de Franck. A su vez nuestro sargento había llegado también al término de su carrera: había pedido su retiro y se había trasladado á vivir á la ciudad en que estaba nuestro colegio, alquilando una modesta habitación en un apartado arrabal..... Daba lecciones de esgrima y florete, y dejaba deslizarse suavemente los años.

Periquín había salido de la Escuela Militar á los veintitres años con un nombramiento de subteniente. Seis años más tarde llegó á casa de Franck con su título de teniente en la mano...., más aquel día se le aguó el gozo al viejo soldado.....; Periquín le participó su próximo enlace!

He aquí, según Franck, la solemne tontería de Periquín.

«Ese pobre muchacho no cuenta más que con su sueldo, que no es gran cosa....; su mujer tiene, es verdad, algunos dinerillos, pero... ¿y cuando vengan los hijos? Porque yo, ¡Pobre de mí! ¿qué le voy á dejar en mi testamento? ¿qué podré ahorrar de mi módica pensión?.... Muchas han sido mis economías en diez años, y sin embargo apenas tendré cuatrocientas pesetas en caja... Y si caigo enfermo, ¡adiós ahorros! Y luego.... ¡ya se ve! Periquín era mi hijo.... ¡cuándo me llamaba «papá», yo sentía aquí en corazón un no sé qué... algo de lo que deben sentir los padres...; ¡pero ahora con su mujer!... que sea dicho sin ofensa de nadie es preciosa criatura... ¡ahora no va á querer á un sargento tan viejo como yo!

Y vuelvo á repetir que su mujer es una alhaja, también ella me llama «papá», también; pero me parece... en fin, yo no sé, me parece que yo no me atreveré jamás á llamarla hija mía... ¡Cuántas veces se lo había dicho á ese rapaz! pero ya no tiene remedio! Ella, ella es la que posee el corazón de Periquín, mientras que este pobre viejo...»

Procuré distraerle de sus melancólicos pensamientos, y le dije: ¡Cuánto me acuerdo, Franck, de la primera comunión de Periquín!... aquel día vino á jugar conmigo, y también usted comulgó entonces y eso que, si no estoy equivocado, ya hacía bastante tiempo que no había usted cumplido con Pascua.

—¡Ah! ¡pero.... desde entonces no he faltado una sola vez!.... Y ahora que encuentro al niño de entonces hecho todo un Jesuita, ya le puedo presentar mi libro de cuentas; mañana se lo traeré.

* * *

En efecto, al siguiente día me trajo un gran libro de registro, encuadernado en tela gris, y cuya lomera ennegrecida y ángulos desquebrajados delataban los años y el continuo uso....

Me lo presentó y rogó que lo recorriera.

Difícilmente podré decir la impresión que me causaron aquellas páginas. Al principio sentí tentaciones de risa.... ¡Ah! ¡ciertamente que era un libro bien singular!...., pero pronto se apoderó de mí la emoción....

¡Siempre me había parecido Franck un caracter